перевод Николая Антипова, 2016-24 гг.

Ред. 18 апреля 2024 года

21 May-1 July 1918	21 мая - 1 июля 1918 года
 May 21st May 21st The sadhan is now concentrated on the <i>vijnana-chatusthaya</i> with an initial stress on the physical siddhi which is still secondary except in the <i>sharira ananda</i>, mainly the kamanada. At present the ideality is passing through a stage of what would formerly have been called relapse, but is now recognised as a reversion to a lower movement in order to get rid of still existing defects or possibilities of defect and transform the remnants of the lower into the spirit and the form of the higher movement. Script. "Develop T² and ideation, restore kamananda. Persist in rupa and vishaya and samadhi". 1. Kamananda is restored; it has recovered its power of continuity and its means against vismriti, but is still strongly subject to diminution which manifests chiefly in ambulando. It is clear that the initial conquest of vismriti is firm and real, since it manifests at once after discontinuity and has not to be built up again. The siddhi is subject to diminution and relapse into mechanical discontinuity; it has to overcome these tendencies and to complete its conquest of vismriti, for so long as the latter is only initial and not complete, the relapse to discontinuity must always be possible. 2. T² and ideation are working on the physical level of the intellect. They are getting rid of the inspirational and intuitional substance which most lend themselves to the attack of unideal tapas and intellectual error, because their enlightemment is essentially a partial illumination intervening in an initial ignorance. All is being turned to substance of the intellect. Even in T² the conversion to revelatory thought is nature a self sight that does not address itself at all to the initial ignorance of the intellect. Even in T² the conversion to revelatory thought is being rapidly led towards completeness. 	 21-го мая 21-го мая Садхана теперь сконцентрирована на виджняна-чатуштайе с начальным акцентом на физических сиддхах, которые ещё вторичны, кроме как в шарира ананде, главным образом на камананде. В настоящее время идеальность проходит стадию того, что раньше называлось бы рецидивом, а теперь признаётся возвратом к низшему движению, чтобы избавиться от ещё остающихся дефектов или возможностей дефектов и трансформировать остатки низшего движения в дух и форму высшего. Скрипт. "Развивайте T² и идеацию, восстанавливайте камананду. Упорствуйте в рупе, вишайе и самадхи". 1. Камананда восстановлена; она возвратила её силу непрерывности и её средства против висмрити, но ещё сильно подвержена уменьшению, которое проявляется главным образом в амбуландо. Ясно, что первоначальное завоевание висмрити твёрдо и реально, так как она проявляется сразу после прерывания и не должна выстраиваться заново. Сиддхи подвергается уменьшению и рецидиву в механическую прерывность; она должна преодолеть эти тенденции и завершить её завоевание висмрити, так как, пока последнее лишь начально, а не полно, рецидив в прерывность может произойти всегда. 2. Т² и идеация работают на физическом уровне интеллекта. Они избавляются от вдохновенной и интуитивной субстанций, которые в наибольшей степени поддаются атаке неидеального тапаса и интеллектуальных ошибок, потому что их просветление - это по существу частичное освещение, вмешивающееся в изначальное невежество. Всё превращается в субстанцию мысли откровения, поскольку она есть то, что освещено в значительной степени, и по её природе есть само-видение, которое вообще не обращается к изначальному невежеству интеллекта. Даже в Т² превращение в мысль

3. Rupa has been baffled in its development of stable variety. Variety has been partially developed in power, but subject to all the old difficulties. In the crude the tyranny of the type form which obstructs and excludes the others, obstructs their spontaneous manifestation and allows only a difficult development pursued and overcome by the type form which, even when they emerge, returns upon them and usurps their place. In the developed and dense other forms occur, but are imperfect, unstable and confined to a few persistent forms or kinds of form. The principle of barring a free variety by insistence on already common rupas is still the chief and hitherto a successful weapon of the obstruction.

4. Vishaya is simply unable to overcome the barrier.

In samadhi, antardarshi and swapna, in the vangmaya the inspirational and intuitional forms have been entirely taken up into the revelatory form, so that both form and substance are now of this highest element of the inferior ideality. Moreover this inferior ideality is full of the spirit and presence of the superior ritam. The same movement has to be effected in the waking thought-speech and in the ideation and it has in fact begun, but here owing to the greater diffusion of the mind it is more difficult.

The revelatory thought has in a way taken up all the other forms, but their effects still remain as a limiting element which prevents and conditions the play of the knowledge. Especially it is now acting on the level of the intellect and its revelations are on that level pursued by the uncertainties of the intellect, by its tapas or ineffectual straining after certainty and effectivity, by its smallness of periphery in the conscious being and scope of knowledge and power. The object seems to be to meet these difficulties in their own field and even there to establish the fullness of revelatory light and substance and the free certainties of the superior ideality.

Here the script programme has been initially fulfilled. But in the rupa it has not been justified. Rupa has only become capable of variety; it has not accomplished it. Vishaya has only effected an uncertain and scanty

откровения быстро ведёт к завершённости.

3. Рупа была расстроена в развитии ею стабильного разнообразия. Разнообразие было частично развито в силе, но подвержено всем старым трудностям. В сырой - тирания типичной формы, которая затрудняет и исключает другие, затрудняет их спонтанное проявление и допускает лишь трудное развитие, преследуемое и преодолеваемое типичной формой, которая, даже когда они появляются, возвращается к ним и узурпирует их место. В развитых и плотных встречаются другие формы, но они несовершенны, нестабильны и ограничены несколькими постоянными формами или видами формы. Принцип запрещения свободного разнообразия настоянием на уже распространённых рупах по-прежнему остаётся главным и до сих пор успешным оружием препятствования.

4. Вишайя просто неспособна преодолеть барьер.

В самадхи, антардарши и свапне, в вангмайе вдохновенные и интуитивные формы были полностью подняты в форму откровения, так чтобы и форма, и субстанция происходили теперь из этого наивысшего элемента низшей идеальности. Кроме того, эта низшая идеальность полна духа и присутствия всевышнего ритама. То же самое движение должно быть осуществлено в бодрствующей мысленной речи и в идеации, и оно фактически началось, но здесь это более трудно вследствие большей диффузии ума.

Мысль откровения подняла все другие формы в некоторой степени, но их эффекты ещё остаются ограничивающим элементом, который предотвращает и обусловливает игру знания. Теперь она особенно действует на уровне интеллекта, и её откровения на этом уровне преследуются неуверенностью в интеллекте, его тапасом или неэффективным напряжением после уверенности и эффективности, малостью его периферии в сознательном существе и области знания и силы. Цель, похоже, состоит в том, чтобы встретить эти трудности на их собственном поле и даже там установить полноту света и субстанции откровения и свободную уверенность всевышней идеальности.

Здесь программа скрипта была первоначально выполнена. Но в рупе она не оправдалась. Рупа лишь стала способной к разнообразию; она не

initial play, an action of subtle sparsha just verging on the sthula, a dim fragmentary beginning of cravana. In samadhi vishaya has begun to play more freely, but in jagrat it has not broken down the barrier. In samadhi taste and smell are still crude and faint. Samadhi has established everywhere an initial ideality and regularisation by the ideality, but the action in each member is hampered by intermissions of obstruction and in swapna incoherence though no longer the rule, still recurs persistently in the reading and the dialogue etc have not yet, except sometimes in dream, a large continuity.

Primary utthapana after a brilliant beginning has relapsed into ineffectivity and subjection to physical fatigue. Arogya is limited to an incomplete and struggling inhibition of the fragments of roga,— but these only occur by persistent exposure to the action of their habitual causes, and to a preparation for the conquest of the two or three fixed rogas; the actual conquest is still far from effectuation. In saundarya no advance except the stronger fixture of the sukshma bhava of youth and ananda and a certain light and prophecy of it in the eyes and face. Kamananda is still afflicted by diminution and discontinuity; the conquest of vismriti is still only initial.

May 22.

This is the fourth week of May, the month of decisive preparation of finality and perfection in the vijnana chatusthaya. It is proposed to effect the perfection of the primary ideality in ideation and speech thought and as far as possible in T^2 . Rupa, vishaya, samadhi, the three defective members, have to insist on their initial completeness in the ideality. The preparation of the sharira siddhi has to insist also against the powerful obstruction of the old imperfect physicality which defends its habits as the law of the being.

The satyam brihat of the tapas, the physical telepathy and the telepathy of the mental and pranic planes is being established in the idealised intelligence under the guidance of the ideality; the object is to eliminate in its own field the false stress, the intellectual decision, so that the ideal ritam may be freed from the pursuit of the intellect.

достигла его. Вишайя осуществила лишь неуверенную и скудную начальную игру, действие тонкой спарши, лишь граничащее со стхулой, тусклое фрагментарное начало шраваны. Вишайя в самадхи начала играть более свободно, но в джаграте она не разрушила барьер. Вкус и запах в самадхи ещё сыры и слабы. Самадхи всюду установило начальную идеальность и регуляризацию идеальностью, но действие в каждом элементе затруднено прерываниями из-за препятствий, и, хотя в свапне непоследовательность уже не является правилом, ещё постоянно возвращается в чтении, диалоге и т.д., и ещё не имеет, кроме как временами в сновидении, длительной непрерывности.

Первичная уттхапана после блистательного начала вновь впала в неэффективность и в подчинение физической усталости. Арогья ограничена неполным и борющимся подавлением фрагментов роги - но они встречаются лишь при постоянной подверженности действию их обычных причин, - и подготовкой к завоеванию двух или трёх застывших рог; фактическое завоевание ещё далеко от завершения. В саундарье нет продвижения, кроме более сильного обрамления сукшма бхавы юности и ананды и некоторого света и пророчества этого в глазах и лице. Камананда ещё страдает от уменьшения и прерываний; завоевание висмрити ещё только начально.

22 мая.

Это - четвёртая неделя мая, месяца решающей подготовки окончательности и совершенства в виджняна чатуштайе. Предлагается осуществить совершенство первичной идеальности в идеации и речевой мысли и, насколько это возможно, в T². Рупа, вишайя, самадхи - три дефектных элемента, - должны настаивать на их начальной полноте в идеальности. Подготовка шарира сиддх также должна настойчиво утверждаться против мощного препятствия старого несовершенного физического, которое отстаивает его привычки, как закон существа.

Сатьям брихат тапаса, физическая телепатия и телепатия ментальных и пранических планов устанавливаются в идеализированном интеллекте под руководством идеальности; цель в том, чтобы устранить в его собственной области ложное напряжение, интеллектуальное решение, так чтобы идеальный ритам мог быть освобождён от преследования In samadhi ideality took more firmly hold of rupa. There was also the beginning of the specific religious ideality and the ideal sense of prayer and adoration as an element of love and oneness with the Divine.

This is being extended and transformed into the finality of the personal relation of the Jiva with the Iswara.

In samadhi at night obstruction, with prevalent incoherence. It was only by force of tapas that the play of the siddhi was brought about, and the free play could not be secured.

May 23.

For some days there has been a strong revival of the obstruction to the whole siddhi, but specially the ideality. The object is to enforce the old rule of a recurring period of relapse, enduring usually for a fortnight more or less, or even longer, and the method is to enforce a sort of lethargy of unresponsiveness in the mind and physicality by which first, if possible, all action shall be obstructed, secondly, whatever action is enforced by tapas shall be imperfect and marred by the old asiddhi, thirdly, as a result things which seemed to have been eliminated shall be revived, thus discouraging the faith and the tapas. The first object has not been gained, because in spite of periods of cessation, the tapas has insisted and the action of the ideality has been enforced even in this adverse condition, but the other two objects have been partially and temporarily gained. The action of the ideality is no longer free, but dependent on tapas and a struggle with the lethargic obstruction, the revived action of the intellect has vitiated the perfection of the ideality and even touches of imperfection have come in the first two chatusthayas. Nevertheless the siddhi advances and no longer behind the veil, as formerly in periods of relapse, but openly, though with apparent concessions to asiddhi used for strengthening the siddhi. The principle of subconscient progress has been eliminated, but the principle of finesse still continues.

The main progress this morning is the enforcement, 1, of the constant habitual action of the ideality, in spite of the physical brain's lethargy, 2, of the constant combined action of ideation, speech thought and T^2 to which

интеллектом.

В самадхи идеальность обрела более твёрдый захват рупы. Было также начало специфической религиозной идеальности и идеальное чувство молитвы и обожания, как элемент любви и единства с Божественным. Это расширяется и трансформируется в окончательность персонального отношения Дживы с Ишварой.

В самадхи ночью препятствие с преобладающей бессвязностью. Игра сиддх вызывалась лишь силой тапаса, а свободная игра не могла быть обеспечена.

23 мая.

В течение нескольких дней было сильное возрождение препятствия для всех сиддх, но особенно для идеальности. Целью является навязать старое правило повторяющегося периода рецидива, обычно продолжающегося приблизительно две недели или ещё дольше, а методом - вызвать своего рода летаргию нечувствительности в уме и физическом, при которой, во-первых, если возможно, всё действие должно быть затруднено, во-вторых, любое действие, реализуемое тапасом, должно быть несовершенно и искажено старыми асиддхами, в-третьих, вещи, которые, казалось, были устранены, должны быть в результате возрождены, разубеждая таким образом веру и тапас. Первая цель не была достигнута, потому что, несмотря на периоды прекращения, тапас настаивал, и действие идеальности вынуждалось даже в этом неблагоприятном состоянии, но другие две цели были частично и временно достигнуты. Действие идеальности уже не свободно, но зависит от тапаса и от борьбы с летаргическим препятствием, возрождённое действие интеллекта исказило совершенство идеальности, а прикасания несовершенства пришли даже в первые две чатуштайи. Тем не менее, сиддхи продвигаются и уже не за завесой, как раньше в периоды рецидива, а открыто, хотя с очевидными уступками асиддхам, используемыми для усиления сиддх. Принцип подсознательного прогресса был устранён, но принцип хитрости ещё продолжается.

Главный прогресс этим утром -- принуждение 1, к постоянному привычному действию идеальности, несмотря на летаргию

is being added the lipi. These used to give place to each other and act alternately. There is also a movement to add the action of rupa and vishaya and kamananda but the power of multiple tapas is not yet strong enough to effect the perfect combination.

This enforcement of the combined action of ideation, T^2 and speech thought of the ideal kind is being more and more insisted on and is on the point of becoming spontaneous and normal. The main defect lies now in the downward gravitation which prevents the thought from being of the highest elevation possible, the stuff of intellect mixed in the ideation and vak by the persistence of a background of intellectual demand and pursuit of the thought by a vague intellectual observation and judgment, which though not often explicit hampers the ideality, and the continuance of external intellectual suggestion in T^2 . Nevertheless the change from ideal intervention to a massed ideal movement of all the activities of the consciousness, progresses with considerable rapidity.

In Samadhi unprecedent[ed]ly large play of coherent reading of great length; but incoherence also persists side by side with it. The other members also had coherent play but less prominently.

The insistence on Kamananda is less, the continuity is suspended, but recurrence remains.

May 24.

 T^2 advances steadily. Tapas (telepathic) is becoming normally effective and more clearsighted and therefore more accurate. Strong tapas which was hitherto discouraged, because it brought the tapatya, is now being encouraged and the remnants of tapatya are being transformed into forcible prolongation of right tapas. Accordingly the brihat satyam of T^2 is becoming as complete as it can be without perfect ritam and without the play of the superior ideality. For that combination alone can give all the right data in their right place including tendencies which are latent or obscurely implied and eventualities of which there is no present sign. The intimations of the mental and rajasic planes like those of the physical are receiving their right measure of satyam and it is now seen that all have their truth, except certain speculations, as to present and past especially,

физического мозга, 2, к постоянному комбинированному действию идеации, речевой мысли и T², к которым добавляется липи. Они используются, уступая место друг другу и действуя поочерёдно. Также есть движение к добавлению действия рупы, вишайи и камананды, но мощь множественного тапаса ещё недостаточно сильна, чтобы осуществить совершенную комбинацию. Это принуждение к объединённому действию идеации, Т² и речевой мысли идеального вида становится всё более настоятельным и находится на точке становления спонтанным и нормальным. Главный дефект теперь расположен в нисходящей гравитации, которая препятствует тому, чтобы мысль была наивысшего возможного уровня, в субстанции интеллекта, примешивающейся в идеацию и вак при постоянстве фона интеллектуального вопрошания и преследования мысли смутным интеллектуальным наблюдением и суждением, которые, хотя не часто, явно затрудняют идеальность, и в продолжении внешних интеллектуальных предложений в T². Тем не менее, скачок от вмешательства идеальности к массированному идеальному движению всех активностей сознания прогрессирует со значительной скоростью.

В Самадхи беспрецедентно обширная игра связного чтения большой длины; но бессвязность также идёт бок о бок с нею. Другие элементы также играли связно, но менее заметно.

Настояние на Камананде меньше, непрерывность приостановлена, но повторение остаётся.

24 мая.

T² неуклонно продвигается. Тапас (телепатический) становится нормально эффективным и более ясновидящим, и поэтому более точным. Усиленный тапас, который до настоящего времени был обескуражен, потому что приносил тапатью, теперь поощряется, и остатки тапатьи трансформируются в принудительное продление правильного тапаса. Соответственно брихат сатьям T² становится настолько полным, насколько это возможно без совершенного ритама и без игры всевышней идеальности. Только эта комбинация может дать все правильные данные на их правильных местах, включая тенденции, которые латентны или смутно подразумеваются, и возможности, о которых нет представленного знака. Указания ментального и

which are the intuitions of what might have been and may possibly be as раджасического планов, подобно таковым от физического, получают их the result of past intentions and tendencies, but do not correspond to any правильную меру сатьяма, и теперь видно, что все имеют их истину, actually accomplished event. кроме некоторых умозрений относительно настоящего и особенно прошлого, которые являются интуициями того, что могло быть и может,

Strong and successful secondary utthapana of position.

It is remarkable that fatigue of the physical mind and will, or rather the mind and will of the body, was not at all in question; for from the first it was as if already eliminated, except for a few ineffective attempts at return. Only at the end it came in in support of the muscular reaction. Primary utthapana was therefore established except in so far as it failed, through failure of secondary utthapana.

The secondary was tried in the morning in the arms, in two horizontal positions A la & b, frontal triangular and frontal straight. In la siddhi came easily; the attempt to enforce [an]anima, though recurrent, failed in persistence and in violence; self-existent utthapana, free from defect of anima, was established and remained. In lb there was violent opposition, but it failed in the right arm, but succeeded in the left by persistence of pain of ananima aided afterwards by pressure of downward garima from above, --- not gravitation, but pressure of some other external force which comes in when gravitation weakens. Gravitation is attraction from below, this is a mass of pressure from above. In the right arm self existent utthapana was established. In the left it became strong enough to maintain the position in spite of pressure and pain and even to make the pain recurrent instead of persistent and to discourage and sometimes lighten the pressure, but not to get rid of it. The whole lasted $2^{1/2}$ continuous hours. In the result force of self existent utthapana is established in the arms as was shown in the afternoon, but ananima still remains to limit and resist the siddhi, though with greatly diminished force.

In the afternoon two positions of the legs, B.I & II, lying on the back, crooked position, lower parts horizontal, and lying on each side, alternately, horizontal II.a (straight) & II.b crooked. In B I. defect of anima was strong and prevented long abhyasa, but while recently and for a long time mahima has entirely failed to support the laghima, this time it came and held. In B II, (a) was found difficult owing to violent attack of ananima, but this was persistently recurrent, not persistent, and there was

возможно, быть, как результат прошлых намерений и тенденций, но не соответствует никакому реально происходящему событию.

Сильная и успешная вторичная уттхапана положения. Примечательно, что усталость физического ума и воли или, скорее, ума и воли тела, вовсе не была проблемой; с самого начала было так, как будто она уже устранена, кроме нескольких неэффективных попыток возвращения. Лишь в конце она пришла на поддержку мышечной реакции. Поэтому первичная уттхапана была установлена, кроме тех случаев, когда это не удалось из-за неудачи вторичной уттхапаны. Вторичная была испытана утром в руках в двух горизонтальных позициях А 1а и б, фронтальной треугольной и фронтальной прямой. В 1а сиддхи пришли легко; попытка навязать ананиму, хотя повторялась, но терпела неудачу в упорстве и насилии; самосуществующая уттхапана, свободная от дефекта анимы, была установлена и осталась. В 1б была жёсткая опозиция, но она потерпела неудачу в правой руке, но преуспела в левой при постоянстве боли от ананимы, которой впоследствии способствовало давление нисходящей сверху гаримы -не гравитации, а давление какой-то другой внешней силы, которая входит, когда гравитация ослабевает. Гравитация - притяжение снизу, это же - масса давления сверху. В правой руке была установлена самосуществующая уттхапана. В левой она стала достаточно сильной, чтобы удерживать позицию, невзирая на давление и боль, и даже сделать боль повторяющейся вместо постоянной, и чтобы обескуражить и иногда облегчить давление, но не избавиться от него. Всё продлилось 2^{1/2} часа без перерыва. В результате сила самосуществующей уттхапаны в руках была установлена, как было показано днём, но ананима ещё остаётся, чтобы ограничивать и сопротивляться сиддхам, хотя и с очень уменьшенной силой. Днём две позиции ног, Б.І и ІІ, лёжа на спине, в согнутом положении, голени горизонтально, и лёжа на каждом боку поочерёдно, горизонтально II.а (прямые) и II.б согнутые. В Б І. дефект анимы был силён и предотвратил длительную абхьясу, но, хотя недавно и в течение

длительного времени [до этого] махима полностью терпела неудачу в

in the intervals complete utthapana; in (b) the recurrence was less	поддержке лагхимы, в этот раз она пришла и удерживалась.
persistent and less violent. On the whole on the left the utthapana was well	[Положение] Б II (а) было найдено трудным вследствие яростной атаки
maintained, either self-existent or satapas, for about 15 minutes; on the	ананимы, но это была постоянно повторяющимся, а не постоянным, и
right there was after 7 or 8 minutes the overpowering by defect of anima.	происходило в перерывах полной уттхапаны; в (б) повторение было
Therefore this utthapana of B positions can only be regarded as	менее постоянным и менее яростным. В целом с левой стороны
preparatory, as it was declared to be before it began.	уттхапана поддерживалась хорошо, либо была самосуществующей,
In arms AA, (ie lying on back), the old self-existent utthapana force	либо сатапас в течение примерно 15 минут; справа после 7 или 8 минут
recovered strength and maintained itself, after one or two downward	было подавление дефектом анимы. Поэтому эта уттхапана Б положений может рассматриваться лишь как предварительная, как было объявлено
tendencies of lapse, even in sleep.	прежде, чем она началась.
tendencies of tapse, even in steep.	В положении рук АА (то есть лёжа на спине) старое
Throughout the increased power and effectivity of tapas was very	самосуществующее действие уттхапаны восстановило силу и
marked.	поддерживает себя после нескольких нисходящих тенденций к падению
murked.	даже во сне.
	На всём протяжении были очень заметны возросшая сила и
In Samadhi free action of rupa and frequent initial stability and	эффективность тапаса.
continuity. Incoherence has invaded the lipi in the deeper swapna.	
	В Самадхи свободное действие рупы и частая начальная стабильность и
	непрерывность. Бессвязность вторглась в липи в более глубокой свапне.
May 25.	
The dealings of the ideality with the revived intellect element, show	
an increasing subtlety and fullness of the vijnana, giving a clear ideal	25 мая
interpretation of the obscure brain-suggestions, which if carried to the	Действия идеальности с возрождённым элементом интеллекта
extreme will mean a full satyam brihat with a sufficient ritam. But the	показывают возрастающую тонкость и полноту виджняны, давая ясную
process means a continual indulgence of the obscuration by the intellect	идеальную интерпретацию смутным мозговым предложениям, которая,
which involves a suspension of the direct and primary action of the	если будет доведена до крайности, будет означать полный сатьям
ideality. Behind the obscuration the superior ideality is growing in power	брихат с достаточным ритамом. Но процесс означает непрерывную
upon the whole thought action.	индульгенцию затемнению интеллектом, которое включает
The increase of the ritam in the satyam brihat of the telepathies on the	приостановку прямого и первичного действия идеальности. Позади
lowest level has been proceeding rapidly, but complete ritam is not yet	затемнения всевышняя идеальность растёт в силе над всем действием
established.	МЫСЛИ.
Lipi is being left entirely to itself to establish the eightfold quality in perfectly spontaneous lipi without aid of the tapas or the suggestions. The	Возрастание ритама в сатьяме брихате телепатий на самом низшем уровне быстро продолжается, но полный ритам ещё не установлен.
first result of the movement has been to bring back the full etheric	уровне објетро продолжается, но полный ритам еще не установлен.
resistance to the manifestation with the result of fragmentariness, called	Липи остаётся полностью установить в себе восьмеричное качество в
formerly the desultory lipi, and defect in all the eight qualities. It is now	совершенно спонтанном липи без помощи тапаса или предложений.
attempting to dispel the imperfections, as yet only with a very partial	Первый результат движения в том, что возвратилось полное эфирное
success.	сопротивление проявлению с результатом фрагментарности,
	1 1 J TTTTTTTTT

Recovery by the speech thought of its higher ideal pitch at which it now moves normally without any need of the least attention or tapas.	называемым прежде отрывочным липи, и дефект во всех восьми качествах. Оно теперь пытается рассеять несовершенства, но пока лишь с очень частичным успехом.
In samadhi lipi recovered its coherency in deep swapna samadhi, but there is an intermediate stage between dream and samadhi, the one passing over into the other, in which incoherence is still common. Nevertheless the incoherence can be pieced together: sometimes it arises from fragments of a sentence or thought being put together without the connecting words or thoughts, and then they have to be filled in, sometimes from the coalition of thoughts which are not connected and then they have to be separated. Utthapana of position A I tried for about an hour. Selfexistent utthapana of laghima in the primary force, good for maintaining the	Восстановление речевой мыслью её наивысшего идеального уровня, на котором она теперь нормально движется без какой-либо необходимости минимального внимания или тапаса. В самадхи липи восстановило его последовательность в глубоком свапна самадхи, но есть промежуточная стадия между сновидением и самадхи, где одно переходит в другое, на которой ещё распространена непоследовательность. Однако эта непоследовательность может быть собрана в целое: иногда она возникает из фрагментов предложения или мысли, составленных вместе без связующих слов или мыслей, и тогда они должны быть добавлены, иногда из коалиции мыслей, которые не
position, if unaffiicted, for two or three hours, if afflicted, for a shorter time, but not making the position entirely normal to the feeling of the body, only natural or much more natural than before. Anima not violently defective, but the defect slowly increases in force, compelling desistence in the end or at least interruption.	связаны между собой, и тогда они должны быть разделены. Уттхапана в положении А I испытывалась примерно в течение часа. Самосуществующая уттхапана лагхимы в первичной силе, пригодная для поддержания положения, если она не поражена, в течение двух или трёх часов, если поражена, в течение более короткого времени, но не делающая положение полностью нормальным для чувства тела, лишь
Subsequently, on almost immediately resuming, it was found that the compulsion of the asiddhi was not imperative, as it had appeared, but, the abhyasa being interrupted, it could not be seen how far the ananima could be eliminated. In the evening the will of the body to utthapana failed.	естественным или намного более естественным, чем раньше. Анима не жёстко дефектна, но дефект медленно нарастает в силе, заставляя в итоге прекращать или, по меньшей мере, прерывать. Впоследствии при почти немедленном возобновлении было обнаружено, что принуждение от асиддх не было императивным, каким оно казалось, но абхьяса была прервана, и нельзя было увидеть, насколько полно могла быть устранена ананима. Вечером воля тела к
May 26 A II tried, but the self-existent u[tthapana]-shakti was found not to have even half the full primary force.	уттхапане не была успешной.
The movement in T ² continues; tapas is steadily increasing. For the last two days kamananda has been recovering its force, but is still deficient in ambulando. Growth of rupa in Samadhi.	26 мая Сделана попытка AII, но самосуществующая уттхапана-шакти, как обнаружено, не имела даже половины полной первичной силы. Движение в T ² продолжается; тапас неуклонно возрастает. В последние два дня камананда восстанавливала её силу, но она ещё
May 27-31 Entire absorption in another activity; the ideality continued to play of	недостаточна в амбуландо. Рост рупы в Самадхи.

itself and to grow in quality. Rupa became increasingly powerful in Samadhi and more frequent in antardarshi.

June 1.

The upshot of the last month is to have founded firmly the ideality in the inferior or primary form, it is true, but with a substance of superior, that is to say, secondary ideality, and to have applied it to the whole range of thought including T^2 . In the latter, however, it is still weak and has comparatively little scope. The lower intellectuality is on the point of abolition but the intuitive has still its role and must keep it till the superior ideality has got into its own characteristic form and occupied the place now held by the primary ideality. Samadhi has grown greatly in strength, especially in the last few days. Rupa in swapna is very strong, various and rich and stability up to the tertiary initial is common; but the prolonged stability is only in the shadowy forms. Reading has become free and current, but not always coherent, or even when coherent, not cohesive; the sentences are sufficient to themselves and have not, except exceptionally, a visible relation to each other. Rupa is pressing forward in antardarshi, but has not yet fixed its hold on the bahirdarshi. Vishaya is still unable to break down the barrier

As a result of the work done in the last few days which was accomplished in the complete control (dasya), the passivity of the intellect has been greatly intensified and a new action is coming into being from above which evidently belongs to the secondary ideality. This is the beginning of the tertiary dasya.

June 3

Secondary utthapana II.a.b. left side for more than half an hour, variation for five minutes to Ilb(a), slanting upwards. The opposition to mahima and laghima was all this time entirely ineffective and in fact rare, though occasionally it recurred only to give up the attempt almost immediately. The opposition to anima, though recurrent, could not persist,

Май 27-31

Полное поглощение другой деятельностью; идеальность продолжает играть сама по себе и растёт в качестве. Рупа стала чрезвычайно мощной в Самадхи и более частой в антардарши.

1 июня.

Результат прошлого месяца - твёрдо основанная идеальность в низшей или первичной форме, это верно, но с субстанцией превосходящей, то есть вторичной, идеальности, и применение её ко всему диапазону мысли, включая T². Однако в последнем она ещё слаба и охватывает сравнительно небольшую область. Низшая интеллектуальность находится на грани упразднения, но интуитивная ещё играет её роль и должна сохранять её, пока превосходящая идеальность не примет её собственную характерную форму и не займёт место, удерживаемое теперь первичной идеальностью. Самадхи значительно возросло в силе, особенно в последние несколько дней. Рупа в свапне очень сильна, разнообразна и богата, и стабильность распространена вплоть до начальной третичной; но длительная стабильность есть лишь у теневых форм. Чтение стало свободным и текущим, но не всегда последовательным или, даже если последовательным, то не взаимосвязанным; предложения достаточны сами по себе и не имеют, кроме как в исключительных случаях, видимого отношения друг к другу. Рупа давит вперёд в антардарши, но ещё не зафиксировала её захват в бахирдарши, Вишайя ещё неспособна сломать барьер.

В результате работы, выполненной в последние несколько дней, которая была осуществлена в полном контроле (дасье), пассивность интеллекта была значительно интенсифицирована, и в существо свыше входит новое действие, которое, очевидно, принадлежит вторичной идеальности. Это - начало третичного дасьи.

3 июня

Вторичная уттхапана II.а.б., левая сторона в течение более получаса, со сменой на II б(а) в течение пяти минут, наклонно вверх. Оппозиция махиме и лагхиме всё это время была полностью неэффективной и

was not vehemently recurrent and was often in abeyance. Only after more than half an hour the disinclination of the body indicated a suppressed force of denial of the utthapana shakti. Rupa continues to grow in the swapna with a reflex action in the antardarshi. Stability is greatly increased. Vishaya in swapna is preparing to normalise itself. Only the selfexistent progress of all the parts in unison without exclusiveness or interruption has to be established. Vishaya and rupa in jagrat held on.	фактически редкой, хотя иногда она возвращалась лишь для того, чтобы почти немедленно оставить попытку. Оппозиция аниме, хотя и повторялась, не могла упорствовать, не была яростно рецидивной и часто оставалась в бездействии. Лишь спустя более чем полчаса нежелание тела указало на подавленную силу отрицания уттхапана шакти. Рупа продолжает возрастать в свапне с рефлекторным действием в антардарши. Стабильность значительно повысилась. Вишайя в свапне готовится нормализовать себя. Но должен быть установлен самосуществующий прогресс всех частей в унисон без исключительности или прерывания. Вишайя и рупа удерживались в джаграте.
June 14. For the whole first fortnight of June the active sadhana has been suspended; there has been the absorbing preoccupation of another activity. At first the play of the ideality was associated with it, but it is now abated and is turning again to the sadhana. Still, this has left behind it the beginning of a movement to substitute the ideal for the ordinary mental action in all intellectual activities, eg, poetry, study etc.	14 июня. В течение всей первой половины июня активная садхана была приостановлена; была поглощающая озабоченность другой деятельностью. Вначале игра идеальности была связана с ней, но теперь она утихает и вновь обращается к садхане. Тем не менее, она оставила после себя начало движения по замене обычного ментального действия идеальным во всей интеллектуальной активности, напр., в
The first movement has been action of the secondary utthapana. This morning. B II, left, almost entirely b, for upward of an hour; simultaneously, A.A.b1, left arm raised half way for an hour, lying on the	поэзии, учёбе и т.д.
right side, and neck, C b, in the same position. In all mahima and laghima	Первым движением было действие вторичной уттхапаны. Этим утром. БІІ, слева, почти полностью "б", больше часа;
triumphant. In B II the sharp defect of anima has lost its power of persistence and also of persistent recurrence; it occurred once or [twice] ¹ for a moment in the first half hour, once or twice with a more prolonged but with no very intense recurrence in the second. In C b, it came only for a time. The place of the old oppressive defect of anima has been taken by the pressure of garima on the limb, a weighing down, a sort of dull combined defect of the three qualities with the result of a temporary disinclination and declaration of inability in the body; but this could not last. It was stronger in A.A.b than in B II and in C b than in either of the other asanas. But in none could it prevail. All three might have been continued. But the object now is not, as before, to prolong the period of	одновременно А.А.б1, левая рука наполовину поднята в течение часа, лёжа на правом боку, и шея, Вб, в том же положении. Махима и лагхима торжествуют во всех. В БІІ острый дефект анимы потерял его силу постоянства, а также постоянного повторения; в первые полчаса он встретился один или два раза на мгновение, во вторые - несколько раз при более длительном, но не очень интенсивном повторении. В Вб он приходил лишь на некоторое время. Место старого угнетающего дефекта анимы было занято давлением гаримы на конечности, тянущим вниз, своего рода тупым объединённым дефектом этих трёх качеств с результатом в виде временного нежелания и признания неспособности в теле; но это не могло продолжиться. Он был сильнее в А.А.б, чем в

the asana which means only to postpone the return of the nir-utthapana, but to abolish the denial. This is being done by the will bringing in the nature of the vijnana into the body and abhyasa is now rather a test than ² a means of the siddhi. In the later morning A III; vertical position of both arms, walking, for between half an hour and an hour. Here too mahima laghima is in possession, but the defect of utthapana shakti is greater, due to the survival of the defect of anima shown by a reaction in the muscles after cessation, which was absent from the asanas of the early morning. The asana could not have been continued longer without some strain and difficulty. No evident reaction from the walking in this position. The movement is now to replace finally in trikaldrishti the action through the intellect by the action through the intuitive mind. In trikaldrishti the survival of the inferior action is strong and will take some time to eliminate. It prevents decisive trikaldrishti and perpetuates error of stress and error of interpretation of the will-messages and knowledge-messages from the ideality.	 БІІ, и [сильнее] в Вб, чем в любой из других асан. Но он не мог преобладать ни в одной. Все три могли быть продолжены. Но цель теперь не в том, чтобы продлить период асаны, как прежде, что означает лишь отсрочить возвращение нир-уттхапаны, а в том, чтобы упразднить отрицание. Это делается волей, вводящей природу виджняны в тело, и абхьяса - теперь скорее тест, чем средство для сиддхи. Утром позднее АІІІ; вертикальное положение обеих рук, ходьба, от получаса до часа. Здесь также махима лагхима во владении, но больше дефект шакти уттхапаны из-за выживания дефекта анимы, показываемого реакцией в мышцах после прекращения, которая была удалена из асан раннего утра. Асана не могла продолжаться дольше без некоторого напряжения и трудности. Нет очевидной реакции от ходьбы в этом положении. Движение в трикалдришти теперь должно окончательно заменить действие через интеллект действием через интуитивный ум. В трикалдришти пережиток низшего действия силён, и потребуется некоторое время, чтобы его устранить. Оно предотвращает решающее трикалдришти и увековечивает ошибку напряжения и ошибку интерпретации сообщений воли и сообщений знания от идеальности.
 ² MS rather than a test than Kamananda has gone back for the time being. Smarana is no longer always sufficient to recall it. Arogya also is thrown back in chronic rogas 1 and 2; but in the latter only under great stress lasting for the whole fortnight and here the siddhi tendency is evident even in failure. Ready manifestation of the lipi is also a little dulled, as well as the strong play of the swapna samadhi and rupa. The lipi suffers chiefly in legibility. The tendency to stability is strong, but resisted and embarrassed. All is, however, ready to reemerge against the strong obstruction. Full siddhi will come when interruption can no longer impair the vivacity of the siddhi. 	 Камананда в настоящее время возвратилась. Смараны уже не всегда достаточно, чтобы вызвать её. Арогья также отброшена назад в хронических рогах 1 и 2; но в последней лишь с большим усилием, длящимся в течение целых двух недель, и здесь тенденция к сиддхи очевидна даже при неудаче. Готовое проявление липи также немного притуплено, как и энергичная игра свапна самадхи и рупы. Липи страдает главным образом в разборчивости. Тенденция к стабильности сильна, но испытывает сопротивление и стеснена. Тем не менее, все готовы возродиться вопреки сильным препятствиям. Полные сиддхи придут, когда прерывание уже не сможет уменьшать живость сиддх.

July 1

On one side the absorption of work continues, on the other the sadhan is determining its upward movement. The ideality is gradually gaining upon the strong remnant of the intellectual obstruction and its obstinate lingering on the mental method of reception. The obstructed kamananda is resuming its force of sasmarana action, but has not yet reaffirmed strongly the trend to continuity. The rest of the physical siddhi does not advance.

24 June-14 July 1919

Tuesday 24th June 1919.

Today the condition of a general low tone of the being with yet a continued progress in the Yoga still continues; no depression, but a ghost of languor in the body which obstructs the channel action of the mind. The vijnana acts, but irregularly, not with a rapid or normal flow. It has not yet recovered its brightness, but is a clouded sunlight.

According to the lipi there should be today some blaze of the gnosis. Now it is suggested to the mind that trikaldrishti-tapas which yesterday founded itself in this halflight is to develop farther, telepathy be farther taken up, ideal samadhi increase its hold and the physical siddhi enlarge its foundation. Some progress may also be expected with the more constant darshana of the Ananda Ishwara.

Last night cukshma cravana became for a few minutes frequent and insistent; it even insisted a little to the fully waking ear and without any closing of it; but it is still faint in comparison and fragmentary.

Lipi. "Life in the entire ideality: between this and February it will develop in the first basis; it is already developing."

This last statement must be understood in the sense of an initial tenuous idealising of speech and action and of result of tapas in the immediate vicinity.

The gnosis is now taking up all the thought through the pragmatic

Июль 1-го

С одной стороны, продолжается поглощённость работой, с другой, садхана предопределяет её восходящее движение. Идеальность постепенно одерживает победу над сильным остатком интеллектуального препятствия и его упрямой задержкой на ментальном методе приёма. Затруднённая камананда возобновляет её силу сасмарана действия, но ещё не подтвердила категорически тренд к непрерывности. Остальные физические сиддхи не продвигаются.

24 июня - 14 июля 1919 года

Вторник, 24-го июня 1919 года

Сегодня состояние общего низкого тонуса существа ещё продолжается, но всё же при продолжающемся прогрессе в Йоге; нет депрессии, но есть призрак слабости в теле, который затрудняет канальное действие ума. Виджняна действует, но нерегулярно, не с быстрым или нормальным потоком. Она ещё не восстановила её яркость, и *[сейчас]* это солнечный свет за облаками.

Согласно липи, сегодня должно быть некоторое сияние гносиса. Теперь уму предлагается, чтобы трикалдришти-тапас, который вчера основал себя в этом полусвете, развивался далее, телепатия возвышалась далее, идеальное самадхи наращивало его захват и физические сиддхи расширяли их основание. Некоторый прогресс может также ожидаться при более постоянном даршане Ананда Ишвары.

=

Прошлой ночью сукшма шравана на несколько минут стал частым и настойчивым; он даже немного утвердился в полностью бодрствующих ушах и без какого-либо их закрытия; но он ещё слаб в сравнении и фрагментарен.

Липи. "Жизнь в полной идеальности: с этого момента и до февраля она будет развиваться на начальном базисе; она уже развивается." Это последнее утверждение следует понимать в смысле начальной незначительной идеализации речи и действия и результата тапаса в непосредственной близости.

form of the intuitive mentality; universalising that in the half and half intellectual ideal type,— but intellect not prevailing, fixed into the ideality; the mechanical intuivity is almost entirely dismissed except in the T^3 . In T^3 also the pragmatic intuitivity is establishing itself, strongest in the telepathies, but there is still an unauthorised intellectual stress of immediate fulfilment which baffles trikaldrishtic certitude. Even the trikaldrishti is pragmatic, not the highest entirely certain seeing, but gives only a practical certainty. Tapas is assuming the same kind of intuitivity. All tendencies and forces are admitted which offer themselves to the sight and now are seen in juster proportions than at any previous time. But the light is the clouded sunlight, not the full blaze of golden or fiery day.	Гносис теперь возвышает всю мысль через прагматическую форму интуитивной ментальности; в идеальности установились отчасти её универсализация и отчасти интеллектуальный идеальный тип - но интеллект не преобладает; механическая интуиция почти полностью отвергается, кроме как в Т ³ . = В Т ³ также устанавливает себя прагматическая интуитивность, наиболее сильная в телепатиях, но ещё случается не авторизованный интеллектуальный стресс немедленного выполнения, который нарушает уверенность трикалдришти. Даже трикалдришти прагматично, оно не наивысшее при полностью несомненном видении, а даёт лишь практическую уверенность. Тапас принимает тот же вид интуитивности. Допускаются все тенденции и силы, которые предлагают себя для видения, и теперь они видны в более точных пропорциях, чем в любое предыдущее время. Но свет - это солнечный свет сквозь облака, а не полное сияние золотого или огненного дня. Бывает сияние наивысшей логистической идеальности в липи и в мысленной речи, но оно ещё не достигнуто перцептивной мыслью, и ещё в гораздо меньшей степени Т ³ . Но как только это написалось, трансформирующее движение также началось. Как всегда, именно субъективное трикалдришти продвигается первым; объективное затруднено физическим препятствием. Золотое, но не огненное, сияние достигает меньших движений, включая остатки механической
Kavya for a while worked in the revelation, but was soon clouded by	интуиции. = Карыя накотород работана нан откроронны, но ракоро бына
the obscurity of the intellectual effort.	Кавья некоторое время работала при откровении, но вскоре была омрачена темнотой интеллектуального усилия.
Arogya is steadily gaining in force, but with a slow pressure. The fragmentary rogas encircle dully in the subtle pranic atmosphere and touch or menace, but only hold now and then in certain residuary recurrences. The intestinal complaint is constantly reaching the vanishing point and then resuming hold, but there is nothing like the past violent returns. The restitution in the centre is only just trying to get and maintain an initial foothold; nothing evidently decisive.	 Арогья устойчиво набирает силу, но с медленным давлением. Фрагментарные роги вяло окружают в тонкой пранической атмосфере и касаются или угрожают, но лишь время от времени задерживаются в некоторых оставшихся возвращениях. Кишечное недомогание постоянно достигает грани исчезновения и затем возобновляет захват, но нет ничего подобного прошлым насильственным возвратам. Реституция в центре - это всего лишь попытка обрести и удержать начальную точку опоры; ничего очевидно решающего.
Samadhi completed its idealisation in the afternoon; but at night it is subject to the relapse of sleep. In the afternoon there is only at most a	= Самадхи днём завершило его идеализацию; но ночью оно подвержено

 shadow. In the morning there is a dull struggle of sleep to keep at bay the samadhi, and when the latter occurs there is a certain persistence of incoherence especially in the settled sthira lipi. This is being diminished, but it recovers its force repeatedly. Ananda and secondary utthapana are for the time in intermission of progress. 	рецидиву сна. Днём, самое большее, есть лишь тень [<i>сна</i>]. Утром вялая борьба [<i>со стороны</i>] сна, чтобы не допустить самадхи, и когда последнее приходит, есть определённая настойчивость непоследовательности, особенно в установившемся стхира липи. Это уменьшается, но повторно возвращает его силу. = Ананда и вторичная уттхапана на некоторое время в паузе прогресса.
Wednesday 25 th June. 1919 The ideality of all speech thought has long been assured; the ideality of the perceptive thought is now becoming assured, wide, universal. Only the tapas and the trikaldrishtic thought and perception remains to be similarly illumined; this has begun, but its progress is interrupted and obstructed. There is a speech thought of the nature of vani expressing the trikaldrishti which is still of the intellectual ideality or intuitivity and subject to error, but that comes only in the inertia of the mechanical mentality. This mechanical passivity has to be got rid of, all has to become an ideal <i>camamaya</i> activity. Passivity of the mind has now served its purpose, the mind has become a silent channel; only the obstruction of the physical brain atmosphere preserves the dull habit of this passivity, a tamasic persistence in an inert misrepresentation of the old <i>canti</i> . The only progress in the physical siddhi is a commencement of the idealising of the Ananda. Today the insistence on K.A. [Kama Ananda] is renewed; but the forgetfulness of the body continues. The intuitivity is strong in the K.A, only initial in the other anandas.	Среда 25-го июня. 1919 Идеальность всей речевой мысли давно обеспечена; идеальность перцептивной мысли теперь становится обеспеченной, широкой, универсальной. Остаётся осветить подобным образом лишь тапас, мысль и восприятие трикалдришти; это [уже] началось, но его прогресс прерывается и препятствуется. Есть речевая мысль природы вани, выражающая трикалдришти, которая до сих пор [ucxodum] из интеллектуальной идеальности или интуитивности и подвержена ошибкам, но она приходит лишь из-за инерции механической ментальности. От этой механической пассивности нужно избавиться, всё должно стать идеальной шамамайя активностью. Пассивность ума теперь служит её цели, ум стал безмолвным каналом; лишь препятствие физической мозговой атмосферы сохраняет тупую привычку к этой пассивности, тамасическое упорство в инертной ошибочной репрезентации старого шанти. Единственный прогресс в физических сиддхах - это начало идеализации Ананды. Сегодня настояние на К.А. [Кама Ананде] возобновилось; но забывчивость тела продолжается. Интуитивность в
The Ananda Ishwara is now vivid and all the action and guna has been taken up into the Anandamaya; there was a discord between the darshan of the supreme universal Anandamaya and the perception of the universal mental unideal consciousness, but this is cured and only the bridge between the Anandamaya in universal and individual and the mentality is not yet brought into light. If this is done the darshana will be complete in essence.	К.А. сильна, а в других анандах лишь начальна. Ананда Ишвара теперь ярок, и всё действие и гуна были подняты в Анандамайю; был разлад между даршаном верховной универсальной Анандамайи и восприятием универсального ментального не идеального сознания, но это исцелилось, и лишь мост между Анандамайей в универсальном и индивидуальном и ментальностью пока не возведён в свете. Если это сделать, даршан будет полным в сущности.
Kamananda is again being pushed forward; the difficulties still are mechanical discontinuity, forgetfulness, mechanical diminution, the need of tapas to restore it when smarana is not sufficient, absorption, sleep. The	= Камананда вновь двигается вперёд; трудности до сих пор это механическая прерывность, забвение, механическое уменьшение, необходимость тапаса, чтобы восстановить её, когда смарана

mechanical discontinuity only prevails (1) when the energy is at a low ebb, (2) after long forgetfulness. Forgetfulness is being attacked and when the Ananda is in flow, there is usually a second memory in the body which retains it in various degrees of intensity or at least so keeps it that it is felt when the mind returns to some partial attention. Absorption now for the same reason does not necessarily bring discontinuity. Two movements are being carried on, (1) removal of exclusive absorption, the simultaneity of a double memory or concentration, (2) the inability of absorption to bring about complete discontinuity. These siddhis formerly only hinted at or momentarily accomplished, are now beginning to establish themselves, however imperfectly. Old occupations which excluded memory of K A are now admitting it, eg reading, writing, bathing, eating. There are two absorptions, the luminous concentration and the tamasic "absence" of the part of the mind not occupied in the particular work; the latter is the only real difficulty; it is not really an absence, but an involution in tamas, a sort of cloud of inertia, which is physically sensible all about the brain or near it.

Telepathic thought in its lowest mental form is being idealised on these levels.

K.A maintained throughout the day, even during absorbed writing and in conversation when it is apt to cease, but not without interruptions of forgetfulness. The body is not yet in secure possession of it, owing to a constant pressure for exclusion from the opposing forces.

Finesse was again used in the vijnana-siddhi in the evening; the whole mass of the old basic intellectuality was re-presented and the mind plunged into it, the ideality mostly held back, so that there might be a wider transformation, thought to be idealised even when occurring on the very lowest levels, even below the brain, even the thought of the chitta and the prana and the subconscious mind.

Samadhi today was strongly attacked by sleep.

Some beginnings of decisive ideal trikaldrishti and tapas, T^2

Thursday 26th June 1919.

K.A interrupted in the night by forgetfulness and listlessness, restored with a little difficulty of opposition in the morning. Continued throughout the day, but with more frequent lapses into forgetfulness. The defect of the

недостаточна, поглощение [ума], сон. Механическая прерывность преобладает, только (1) когда энергия на низком уровне, (2) после длительного забвения. Забвение атакуется, и, когда Ананда в потоке, в теле обычно присутствует вторая память, которая удерживает её с различной степенью интенсивности или, по крайней мере, так хранит её, что она ощущается, когда ум возвращается к некоторому частичному вниманию. Поглощение теперь не обязательно приводит к разрыву по той же причине. Два движения продолжаются, (1) удаление исключительного поглощения, одновременно двойная память или концентрация, (2) неспособность поглощения вызвать полный разрыв. Эти сиддхис, которые прежде лишь намечались или достигались на мгновение, теперь начинают утверждать себя, хотя и несовершенно. Старые занятия, которые исключали память о К.А, теперь допускают её, напр., чтение, письмо, купание, еда. Есть два поглощения, освещённая концентрация и тамасическое "отсутствие" части ума, не занятого конкретной работой; последнее -- это единственная реальная трудность; это не реально отсутствие, а инволюция в тамас, своего рода облако инерции, которое физически ощущается целиком вокруг мозга или около него.

Телепатическая мысль в её наинизшей ментальной форме идеализируется на этих уровнях.

К.А поддерживалась в течение дня, даже во время поглощающего письма и при беседе, когда она склонна прекращаться, но не без прерываний забвением. Тело ещё не находится в надёжном овладении ею вследствие постоянного давления оппозиционных сил для её исключения.

Вечером в виджняна-сиддхах вновь использовалась хитрость; вновь была представлена вся масса старой базовой интеллектуальности, и ум погрузился в неё, идеальность в основном удерживалась позади, так чтобы могла произойти более широкая трансформация, мысль идеализировалась, даже когда опускалась на самые наинизшие уровни, даже ниже мозга, даже мысль читты и праны и подсознательного ума. Самадхи сегодня было сильно атаковано сном.

Некоторые начала решающего идеального трикалдришти и тапаса, Т².

Четверг 26-го июня 1919 года

К.А ночью прерывалась забвением и вялостью, утром восстановлена с небольшой трудностью из-за оппозиции. Продолжена в течение дня, но

siddhi is that as yet it does not dwell sufficiently in the body, but is rather imposed on it by the psychic tendency. Once begun it can continue for a time of its own motion, but for its initiation and long maintenance has to depend on smarana and needs often a will in the smarana, sometimes a forceful tapas against the obstacle. Spontaneous initiation, renewal and maintenance [have]¹ been begun and at favourable times are not infrequent, but are not yet the law of the body. The struggle between sleep and continuity of the Ananda has begun, but the continuity still needs the aid of smarana and tapas and does not subsist in the deeper nidra.

Samadhi has relapsed to a certain extent, is much assailed by sleep and incoherence. Its advance which was always laborious, has again become fragmentary. There is some progress in stability and vivid force of drishya, but it is again mostly chhayamaya. Extreme shadowy drishya has sometimes almost a complete stability; it then lasts long with some moments of eclipse. Combination of thought-speech, perceptive thought and lipi has begun, but with some difficulty.

Ideality has been strongly attacked throughout the day. but progresses even in a general lowering, especially in telepathy and trikaldrishti. Ideality of thought is being generalised on all levels and intellectual thought is now becoming more and more the recurrence of an abnormality. The generalisation of telepathic ideality has begun on a large scale. Decisive trikaldrishti is being enforced and enlarged against great difficulty.

The first two chatusthayas grow continually stronger and show this increasing strength in each fresh attack. They can only be attacked at all, and then very ineffectively, when the ideality is lowered or suspended.

Arogya too is attacked; but the attack amounts to an obstruction and lowering of the tapas, not to a positive disintegration, or at most there is only a slight superficial crumbling. But progress is slow, the strong rapidity which was trying to set in, is still held back from possession. Utthapana is suspended. Bhava-saundarya is gaining in continuity and с более частыми провалами в забвение. Дефект сиддхи в том, что она ещё недостаточно пребывает в теле, а, скорее, налагается на него психической тенденцией. После того как началась, она может продолжаться какое-то время её собственным движением, но её инициирование и долгое поддержание должны зависеть от смараны и часто нуждаются в воле в смаране, иногда в форсированном тапасе против препятствий. Начались спонтанное инициирование, возобновление и поддержание, и в благоприятное время они не редкость, но ещё не закон тела. Началась борьба между сном и непрерывностью Ананды, но непрерывность ещё нуждается в помощи смараны и тапаса и не существует в более глубокой нидре.

Самадхи в рецидиве в некоторой степени, очень атаковано сном и бессвязностью. Его продвижение, которое и всегда было трудоёмким, вновь стало фрагментарным. Есть некоторый прогресс в стабильности и в яркой силе дришьи, но это вновь главным образом чайямайя. Экстремальное теневое дришья иногда имеет почти полную стабильность: тогда оно продолжается долго с некоторыми моментами затмения. Комбинация мысли-речи, перцептивной мысли и липи началась, но с некоторым трудом.

=

=

Идеальность в течение дня сильно атакована, но прогрессирует даже при общем снижении, особенно в телепатии и трикалдришти. Идеальность мысли обобщается на всех уровнях, а интеллектуальная мысль теперь всё более становится возвращением к аномальности. Началось обобщение телепатической идеальности в крупном масштабе. Решающее трикалдришти форсируется и расширяется против большой трудности.

Первые две чатуштайи постоянно становятся сильнее и показывают эту растущую силу при каждой новой атаке. Они могут атаковаться лишь в целом, и очень неэффективно в том случае, когда идеальность понижена или приостановлена.

Арогья также атакована; но атака сводится к препятствованию тапасу и к его снижению, а не к позитивной дезинтеграции, или же, самое большее, случается лишь небольшое поверхностное крошение. Но прогресс медленен, а значительная скорость, которая попыталась установиться, ещё удерживается от владения. Уттхапана

generality.	приостановлена. Бхава-саундарья выигрывает в непрерывности и всеобщности.
Ananda Ishwara is now confirmed except in the perception of mentality which is not yet linked up with the ideal anandamaya.	 Ананда Ишвара теперь подтверждён, кроме как в восприятии ментальности, которая ещё не соединилась с идеальной анандамайей.
Friday 27 th June 1919 The dasya is now being perfected and made vivid; first, the dasya of the worker and instrument is made complete and perfect. To that is added the dasya of the power, dasi iswari; the difficulty was the insufficiency of the aishwarya and consequently of the sense of the Ishwari, but now the relative and progressive aishwarya is for the time being accepted. The dasya to the Guru is also added and is uniting with these forms. The dasya in the relations of friend (raised to brother, bandhu), vatsalya, father etc are being prepared for perfection and unity in the madhura. All has to be taken up into the madhura. This movement can only be perfect when the sense of the presence of the Ishwara is allowed to be <i>nitya</i> in its directness and vividness. At present the Ishwara still acts from behind the Shakti. Attack of roga on digestive functions suppressed by tapas after a struggle with a residue in bhava. This is only part of the general attack of vague recurrence and attempted restoration (fever, headache, cold etc); it materialises in the digestive functioning, because that is still immediately capable of brief sthula recurrence. The others are only potentially capable, except for fragmentary touches. This fragmentary recurrence has been attacked and is in process of slow diminution, but is not yet got rid of. The two constant rogas, as well as the imperfect process of evacuation still continue.	Пятница 27-го июня 1919 года Дасья теперь совершенствуется и делается ярким; во-первых, дасья работника и инструмента сделан полным и совершенным. К нему добавлен дасья силы, даси ишвари; трудность была в недостаточности айшварьи и, таким образом, ощущения Ишвари, но теперь относительная и прогрессирующая айшварья временно принимается. Дасья Гуру также добавлен и объединяется с этими формами. Дасья в отношении друга (возвышенный до брата, бандху), ватсальи, отца и т.д. готовится к совершенству и единению в мадхуре. Всё должно быть поднято в мадхуру. Это движение может становиться совершенным, лишь когда ощущение присутствия Ишвары допускается быть <i>нитья</i> в его непосредственности и живости. В настоящее время Ишвара пока действует из-за Шакти. Атака роги на пищеварительные функции подавлена тапасом после борьбы с остатками в бхаве. Это лишь часть общей атаки смутных рецидивов и попыток восстановления (лихорадки, головной боли, простуды и т.д.); она материализуется в пищеварительном функционировании, потому что там она ещё непосредственно способна к краткому стхула повторению. Другие способны лишь потенциально, кроме фрагментарных прикасаний. Это фрагментарное повторение атакуется и находится в процессе медленного уменьшения, но ещё не
Telepathy has been purified in regard to the tendencies and forces immediately affecting the adharas in action; that is to say, the insistence of a perceived tendency, force or intention on its fulfilment, the choice of one to be favoured and fulfilled without reference to the real ideality and the claim of telepathy or present trikaldrishti to figure as future drishti, of tendency, force, intention, possibility and probability to masquerade as certain result, is being eliminated from T ³ . The same movement is being rapidly applied to the forces of the vital rajasic and mental sattwic planes which stand behind the mechanism of forces of the physical plane. This	изгнано. Две постоянных роги, так же как несовершенный процесс эвакуации, ещё продолжаются. Телепатия была очищена в отношении тенденций и сил, непосредственно затрагивающих адхары в действии; то есть из Т ³ устраняются настойчивость воспринимаемой тенденции, силы или намерения на их выполнении, выбор чего-то одного, что должно быть одобрено и выполнено без отсылки к реальной идеальности, стремление телепатии или трикалдришти настоящего фигурировать как будущее дришти, [стремление] тенденции, силы, намерения, возможности и вероятности замаскироваться под определённый

will complete the present trikaldrishti, except for the right perception of the states of unseen objects which is still backward. This movement is setting free the future trikaldrishti; certitudes are already increasing, but are still for the most telepathic certitudes, that is based on present fact, and extending to primary immediate or near result, which is growing strong, to secondary farther off or intermediate results, which is growing, and final results, which is still only in initiation or else not linked in to the rest in a sufficient ideal unity. Beyond this trikaldrishtic telepathy lies the pure trikaldrishti independent of all perception of tendencies, forces, intentions. Time and detail have still to develop certitude. It is notable that there has not been in the past nor is there now any attempt, except for fragmentary illuminations, to develop trikaldrishti of the past. This is partly due to the nature of the adhara in which the mind has always been concentrated on the present and the future, and subjected to a deficient memory from which past events have quickly faded. In part it is due to the mentality of the age which has taken in the adhara an extreme form, except that this individual mind goes back readily to a far past in which the future was prefigured. Pain and discomfort are being strongly taken up by the Ananda. Today all pain and discomfort, the former even very acute and of some little persistence, the latter massive and oppressive, were permeated with Ananda. Only violent and very oppressive yantrana or discomfort has still to be taken up. Samadhi is recovering force and coherent ideality, though with difficulty, yet rapidly.	результат. То же движение быстро применяется к силам витального раджасического и ментального саттвического планов, которые стоят за механизмом сил физического плана. Это завершит трикалдришти настоящего времени, кроме правильного восприятия состояний невидимых объектов, которое ещё отстаёт. Это движение устанавливает свободное будущее трикалдришти; уверенность уже нарастает, но <i>[это верно]</i> пока для большинства телепатических уверенностей, основанных на существующих фактах и распространяющихся на первичный немедленный или близкий результат, который сильно возрастает, на вторичные более отдалённые или промежуточные результаты, которые возрастают, и на окончательные результаты, которые находятся ещё только в начале или же не связаны с остальным в достаточно идеальное единство. За пределами этой трикалдришти-телепатии пежит чистое трикалдришти, независимое от любого восприятия тенденций, сил, намерений. Ещё должна быть развита уверенность во времени и в деталях. Примечательно, что ни в прошлом, ни сейчас не совершалось никакой попытки развивать трикалдришти прошлого, кроме фрагментарного освещения. Это происходит отчасти из-за природы адхара, в котором ум всегда концентрировался на настоящем и будущем и был подвержен несовершенству памяти, из которой быстро исчезали прошлые события. Частично это происходит из-за ментальности века, которая приняла в адхаре экстремальную форму, кроме того <i>[факта]</i> , что этот индивидуальный ум с готовностью возвращается к далёкому прошлому, в котором будущее было предопределено. Боль и дискомфорт сильно поднимаются Анандой. Сегодня вся боль и дискомфорт, первая даже очень острая и с некоторым небольшим постоянством, последный масчивный и утнетающая янтрана или дискомфорт ещё должны быть подняты <i>[Анандой]</i> . Самадхи возвращает силу и последовательную идеальность, хотя с трудом, но быстро.
Saturday June 28 th 1919 Today, a rapid progress in T ² is intended. Incertitude must be largely replaced by certitude, the activities taken up which are still left to the relics of the [intellectuality] ² ; all universalised in the blaze of the ideality. The foundation of continuity in K.A is now securely laid in spite of	Суббота 28-го июня 1919 г. Сегодня предназначен быстрый прогресс в Т ² . Неуверенность должна повсеместно смениться уверенностью, активности, которые ещё достаются остаткам интеллектуальности, <i>[должны быть]</i> подняты; все

some appearances; but the continuity itself is interrupted by forgetfulness and cessation of interest or capacity in the body. But these three things and especially the last are not only mechanical, but abnormal, the results of a strong hostile pressure from outside which takes advantage of the mechanical memory of old habit in the body. Sleep and absorption are now the only real difficulties, both have begun to yield to the siddhi.

The ideality is now busy with the trikaldrishti, taking up and fighting all the old confusions. When done on the higher level, this process proceeds harmoniously with little flaw or mistake; on the lower level it is a slower progress of order in the midst of a chaos. All telepathies are now justified but at the moment the old intellectual intervention of false stress continually returns in a less or a greater degree. This difficulty is chiefly felt with regard to rapidly changing action.

² MS ideal[it]y

Other defects of the ideality are also being taken up for correction.

Samadhi in the afternoon was overpowered by a persistent unnaturally deep sleep, but the samadhi power, though it could not persevere, broke to a certain extent into the nidra.

There are now frequent lapses into the idealised mentality and from there into the tamas of the physical obstruction. The Ananda perseveres, but does not increase, forgetfulness still besieges. The other siddhis are obstructed and some of the physical subject to a certain limited relapse.

The defect of the traigunya siddhi is that tapasic stress on the one hand, inertia of mental shama with tamas breaking across it and sometimes possessing cling to the mind by a sort of external affecting adhesion. This is being remedied first by an increasing externalisation of the inferior tapas, next by the increasing prakasha of the shamas. But until both tapas and shama are full of the *vijnana jyotis*, "the blaze of the ideality", the siddhi will not be complete and faultless.

Ideality recovered itself. In the Samadhi, symbolic figure of a dark (blue-black) moon with a shapeless reproduction of it below; above - round the small sphere a blaze of sunlight on one side. This meant the dark Soma (intuitive mind-orb, ananda consciousness, with the jyoti involved in it), emitting the jyoti, the other the intellectual reflection. The

они [должны быть] универсализированы в сиянии идеальности. Основа непрерывности К.А теперь заложена надёжно, невзирая на некоторые внешние проявления; но сама непрерывность прерывается забвением и прекращением интереса или способности тела. Но эти три вещи, и особенно последняя, не только механические, но и аномальные, это результаты сильного враждебного давления извне, которое пользуется механической памятью старой привычки в теле. Сон и поглощённость [ума] - теперь единственные реальные затруднения, и оба они начали уступать сиддхам.

Идеальность теперь занята трикалдришти, поднимая его и борясь со всеми старыми беспорядками. Когда это делается на высшем уровне, этот процесс протекает гармонично с небольшими недостатками или ошибками; на более низшем уровне это - более медленный прогресс порядка среди хаоса. Все телепатии теперь оправдываются, но в данный момент старое интеллектуальное вмешательство ложного стресса постоянно возвращается в большей или меньшей степени. Эта трудность ощутима главным образом в отношении быстро меняющегося действия.

Другие дефекты идеальности также поднимаются для исправления. Самадхи во второй половине дня было подавлено длительным неестественно глубоким сном, но сила самадхи в некоторой степени прорвалась в нидру, хотя не могла упорствовать.

Сейчас часты провалы в идеализированную ментальность, а оттуда - в тамас физического препятствия. Ананда упорствует, но не возрастает, забвение ещё осаждает. Другие сиддхис затруднены, а некоторые физические подвержены некоторому ограничивающему рецидиву. Дефект трайгунья сиддх - это тапасическое напряжение, с одной стороны, [с другой,] инерция ментального шамы с тамасом, проламывающимся сквозь него и иногда овладевающим, цепляясь к уму своего рода внешней аффектирующей адгезией. Это исправляется сначала увеличением экстернализации низшего тапаса, затем увеличением пракаши шамаса. Но до тех пор пока и тапас, и шама не будут полны виджняна джьётис, "сияний идеальности", сиддхи не будут полными и безупречными.

Идеальность восстановила себя. В Самадхи - символическая фигура тёмной (сине-чёрной) луны с бесформенной репродукцией её ниже; выше - сияние солнечного света вокруг маленькой сферы, *[больше]* с одной стороны. Это означает тёмную Сому (интуитивный ум-шар, suryamandala is the symbol of the vijnana. The ideality was of this character. From the shama enveloping the mind activity came the initial blaze of the ideality in the trikaldrishti tapas. The rest, — thought-speech, perceptive thought — acted with the same anandamaya shama emitting jyoti.

Torpor of the kamananda in the evening and night. Much alasya of the body thrown off partly by tapas. Aprakasha is disappearing; but physical inertia still keeps a certain hold of recurrence and a besieging potentiality. From the alasya comes pramada, a negligence and confusion in the action of thought and perception.

Coherent symbolic dream in Samadhi

Sunday 29th June 1919.

In samadhi coherence gained ground in the lipi. There was a whole passage written successively with perfect coherence of thought and word, in spite of one or two attempts of the besieging incoherence. Incoherence remains especially when the lipi written or printed comes in large masses, but it is evidently a receding, though still persistent force. This is in a middlingly deep nidra; the deepest nidra is yet to be invaded and taken into possession by samadhi.

The ideality is to open into blaze today, to get a certain initial perfection in such fullness and range as is at present possible. This movement is to be completed tomorrow. Samadhi, today and tomorrow, is to round into the ideality. Ananda to advance, pressure on the obstruction to the other physical siddhis.

Ananda Ishwara.

The Ananda Ishwara darshana is persistently bridging the gulf; the perception of the Anandamaya in objects is pouring into and taking up the personal mental consciousness. This movement has to be completed in perfection.

There is as yet no sign of the fulfilment of the proposed advance; but a siege and a reduction of ideality to the intuitive mentality, chandramandala. There has even come a touch and strong persistence of the old asamata, physical but with a nervous and emotional excitement of

ананда сознание с джьёти, вовлечённым в него), испускающую джьёти, а другое - интеллектуальное отражение. Сурьямандала - символ виджняны. Идеальность имела этот характер. Из шамы, окутывающего активность ума, пришло начальное сияние идеальности в трикалдришти тапасе. Остальные - мысль-речь, перцептивная мысль действовали с тем же анандамайя шамой, испускающим джьёти. Вялость камананды вечером и ночью. Много аласьи тела, частично отбрасываемой тапасом. Апракаша исчезает; но физическая инерция ещё сохраняет некоторую хватку возвращения и осаждающую потенциальность. От аласьи приходит прамада, небрежность и беспорядок в действии мысли и в восприятии. Связный символический сон в самадхи.

Воскресенье 29-го июня 1919 года.

В самадхи последовательность обретает основу в липи Был целый отрывок, написанный подряд с совершенной последовательностью мысли и слова, несмотря на несколько попыток осаждающей бессвязности. Бессвязность особенно сохраняется, когда написанное или напечатанное липи приходит большими массивами, но это очевидно отступающая, хотя ещё упорствующая сила. Это есть в средне-глубокой нидре; глубочайшая нидра ещё должна быть захвачена и принята во владение самадхи. Идеальность должна сегодня открыться в сияние, чтобы получить определённое начальное совершенство такой полноты и диапазона, какие возможны в настоящее время. Это движение должно быть завершено завтра. Самадхи сегодня и завтра должно округлиться в идеальность. Ананда, чтобы продвинуться, нажимает на препятствия для других физических сиддх. Ананда Ишвара. Ананда Ишвара даршана упорно строит мост над бездной; восприятие Анандамайи в объектах вливается и поднимает персональное

ментальное сознание. Это движение должно быть завершено в совершенстве.

Пока нет признаков выполнения предлагаемого продвижения; но есть осада и снижение идеальности до интуитивной ментальности, чандрамандала. Приходят даже касания и сильное упорство старой

the physicality containing all the old symptoms. It has a curious symbolic form as of a small circular touch on the middle of the breast like a rupee, trying to extend rays of asukha and asanti, but prevented for the most part by the tapas. This is followed by an attempt to throw in scattering currents of duhkha as through subtle nerve currents. The whole disturbance comes from an illegitimate attempt from outside to bring the action of the chandramandala to replace the surya action.

The blaze of the surya action is now taking possession, forcing aside the minor soma action. The attack of the asamata falls away from the surya blaze; it subsists only by a reflex of the ineffective chandra action which is easily attackable by the old deficiencies. The blaze brings also the light of the trikaldrishti. A crisis has also been brought about in the Ananda, which failed in the interval, there has also been a strong attack of fatigue tamas. The Ananda disability is being pushed aside by the surya action, the fatigue combated by surya tapas.

Samadhi in its lighter forms is acclimatising the blaze of the Surya.

In the waking state the highest ideality is still combated by the mind's persistence in the intuitive chandra mould and in the lower forms of the intellectualised surya ideality, but it is making the other movements its own. The difficulty is with the T^3 .

In the K.A. the intuitive substance of Ananda is more intense and tries to subsist as against the slighter substance of the suryamaya; but the latter is persisting and taking possession.

The Surya blaze has now taken preliminary possession of T^3 as well as thought speech and thought perception; only the remnants of the chandra intuivity still resist the assumption.

Ananda darshana is also assuming the Surya form and the Surya Ananda.

K.A too is now more readily running in the Surya mould; the Chandra intensity is being rapidly extruded.

There is now a descent of the Surya towards the sunlit intellectuality, for this has to be taken up as the mental base of the ideality and the whole mentality illumined into a silent channel and then a logistic form of the gnosis. Wherever the surya ideality or the illumined intuitive intellect does not act, there the chandra intuitivity with its infinite of possibility and incertitude is still active.

асаматы, физической, но с нервным и эмоциональным возбуждением физического, включающим все старые симптомы. Это имеет странную символическую форму маленького круглого касания посередине груди, подобного рупии, пытающегося расширить лучи асукха и ашанти, но большей частью предотвращаемого тапасом. Оно сопровождается попыткой вбросить рассеиваемые потоки духкхи, как *[идущие]* через тонкие нервные потоки. Всё нарушение происходит от незаконной попытки привнести действие чандрамандалы извне, чтобы заменить сурья действие.

Сияние сурья действия теперь принимает владение, отбрасывая в сторону меньшее сома действие. Атака асаматы от сияния сурьи опадает; она поддерживается лишь рефлексом неэффективного чандра действия, которое легко уязвимо старыми недостатками. Сияние также приносит свет трикалдришти. Кризис был вызван также в Ананде, которая терпела неудачу в интервалы, к тому же была сильная атака усталостью тамаса. Неспособность к Ананде отбрасывается сурья действием, усталость побеждается сурья тапасом.

Самадхи в его более лёгких формах акклиматизируется к сиянию Сурьи.

В бодрствующем состоянии наивысшая идеальность ещё сражается с упорством ума в интуитивной чандра форме и в низших формах интеллектуализированной сурья идеальности, но она делает другие движения её собственными. Трудность с Т³.

В К.А. интуитивная субстанция Ананды более интенсивна и пытается существовать как бы против более лёгкой субстанции сурьямайи; но последняя упорствует и обретает владение.

Сурья сияние теперь приняло предварительное владение T³, также как мысленной речью и мыслевосприятием; принятию ещё сопротивляются лишь остатки чандра интуиции.

Ананда даршана также принимает Сурья форму и Сурья Ананду. К.А также теперь протекает с большей готовностью в Сурья форме; Чандра интенсивность быстро вытесняется.

Теперь происходит спуск Сурьи к залитой солнцем

интеллектуальности, поскольку она должна быть поднята, как ментальная база идеальности, и вся ментальность [должна быть] освещена, как безмолвный канал, и затем [превращена] в логистическую форму гносиса. Везде, где сурья идеальность или

освещённый интуитивный интеллект не действуют, ещё активна чандра

Surya is taking possession also of the sun of the imagination.	интуитивность с её бесконечностью возможностей и неуверенностью.
Monday 30 th June 1919.	Сурья также принимает владение солнцем воображения.
The Surya action limited by the sunlit intellectual intuitivity and the	
remnants of the Chandra intuitivity continues its gradual process of	
assumption.	Понедельник 30-го июня 1919. Сурья действие, ограниченное солнечной интеллектуальной
The blaze of the ideality has spread itself and can now hold all the	интуитивностью и остатками Чандра интуитивности, продолжает
thought and thought-speech and the telepathies, but is still impeded in T^2	постепенный процесс их поднятия.
by the incertitudes of the mentality. In the telepathies it is a modified and	Сияние идеальности распространило себя и теперь может удерживать
quiet light, but in the rest a fuller stronger blaze with flashes of Agni and	всю мысль, мысль-речь и телепатии, но ещё затрудняется [проникать] в
Vidyut; the latter suggest the supreme <i>vidyunmaya</i> Ananda chandra.	Т ² из-за неуверенностей ментальности. В телепатиях это -
	модифицированный и тихий свет, но в остальных более полное, более
The Surya power is now also acting as tapas on the obstacles to the	сильное сияние со вспышками Агни и Видьют; последнее предполагает
Arogya and the utthapana, but these are strong and persistent in their	превосходящую видьюнмайя Ананда чандру.
pressure.	Сурья сила теперь действует как тапас на препятствия для Арогьи и
The Samadhi is still being taken up by the Surya power only in	уттхапаны, но они сильны и стойки в их давлении.
antardarshi jagrat and the lighter depths. Deep nidra is still only invaded	Самадхи по-прежнему поднимается Сурья силой лишь в антардарши
on its borders and gives at best coherent dream with a touch of misplaced	джаграте и в более светлых глубинах. Глубокая нидра пока
ideality.	захватывается лишь на её границах и в лучшем случае даёт
The ideality in the offernan has been sytending itself with a partoin	последовательное сновидение с прикасанием неправильно
The ideality in the afternoon has been extending itself with a certain slow deliberateness. It is taking up telepathic trikaldrishti of time, place	размещённой идеальности.
and circumstance, things neglected or else unsuccessfully attempted by the	Идеальность во второй половине дня расширила себя с некоторой
former sadhana; this is because the mental telepathic indications abound	медленной преднамеренностью. Она поднимает телепатическое трикалдришти времени, места и обстоятельств, вещей заброшенных
around every isolated certitude and bring in a besieging error and	или же безуспешно испытанных в прежней садхане; это <i>[происходит]</i>
incertitude. These indications have yet to be reduced to their correct	оттого, что вокруг каждой отдельной уверенности изобилуют
proportions before much headway can be made. This operation is now	ментальные телепатические признаки, и вносят осаждающие ошибки и
commenced on a slight scale. Time now is often correct and correctness of	неуверенность. Эти признаки ещё должны быть сведены к их
place and successive or surrounding circumstance is sometimes added.	правильным пропорциям, прежде чем сможет произойти великий
	прорыв. Эта операция теперь начинается в небольшом масштабе. Время
	теперь часто оказывается правильным, и иногда добавляются
	правильность места и последовательных или окружающих
All the movements of the Ananda are being taken up by Surya. For	обстоятельств.
some time the Chandra was being excluded whenever it came; and for that	Все движения Ананды поднимаются Сурьей. Некоторое время Чандра
reason, the intensities fell away; for all the intensities were chandramaya;	исключалась всякий раз, когда приходила; и по этой причине
but now the intensities are also being reduced to the sun-ideality.	интенсивности снижались; поскольку все интенсивности были
Forgetfulness is still strong; but the partial conquest of it is being taken up,	чандрамайей; но теперь интенсивности также приводятся в солнечную
although the dependence on memory and attention predominates.	идеальность. Забвение всё ещё сильно; но частичное завоевание его

Slight extension of ideality at night. Samadhi successful only in the early morning; rupa, stable in action as well as status, in deeper samadhi, also tejomaya; also sufficiently coherent lipi.

Attack of fragmentary roga at night, much diminished by tapas.

July.

Tuesday July 1st

The month of June has been a period of the overcoming of difficulties in the central ideality, in the Ananda Ishwara Darshana and in the Kama Ananda, a combat with difficulties and slow varying progress in some elements of Carira siddhi. The first two chatusthayas have enormously increased in breadth, power and finality, though not yet absolutely secure against superficial fragmentary and momentary disturbance. Brahma chatusthaya has enlarged in base and scope and taken on the supreme Ishwara, Purusha form. It has only to be thoroughly confirmed and filled in with the jnana, etc by the gnosis.

The difficulty is almost eliminated in all the central ideality except the T^3 . There it is being removed and has to be eliminated partially or wholly during the month of July. Perfection prepared by the last month's work has to be initially founded in the highest logistic ideality. In Samadhi and rupa vishaya the obstacles have to be still overcome; in the former they have a diminished, in the latter a complete persistence. The difficulties of Ananda have to be obliterated and spontaneity, continuity and intensity fixed in the system. The difficulties of the arogya have to be attacked and brought to nothing; this is possible in July, but not yet certain. The utthapana and saundarya are likely to be longer hampered and are not likely to come to anything very considerable till the closing months of the year. Ananda Brahman has to be filled in with the guna and jnana.

The attack of the rogas of cold, cough, eye-disease are now attempting to materialise in the night, taking advantage of the slightest exposure, because then owing to sleep the tapas is not active and the prana is more vulnerable. This night owing partly to previous tapas the attack was было достигнуто, хотя и преобладает зависимость от памяти и внимания.

Ночью небольшое расширение идеальности. Самадхи успешно лишь рано утром; рупа, стабильная в действии, также как в статусе, в более глубоком самадхи, также теджомайя; кроме того, достаточно последовательное липи.

Атака фрагментарной роги ночью, значительно уменьшенная тапасом.

Июль.

Вторник 1-го июля 1919 года

Месяц июнь был периодом преодоления трудностей в центральной идеальности, в Ананда Ишвара Даршане и в Кама Ананде, сражения с трудностями и медленного переменного прогресса в некоторых элементах Шарира сиддх. Первые две чатуштайи чрезвычайно возросли в широте, силе и окончательности, хотя ещё не абсолютно защищены от поверхностного фрагментарного и кратковременного нарушения. Брахма чатуштайя расширилась в базе и масштабе и приняла верховного Ишвару, Пуруша форму. Она должна лишь полностью подтвердиться и заполниться джняной и т.д. при помощи гносиса.

Трудность почти устранена и во всей центральной идеальности, кроме T³. Там она удаляется и должна быть устранена частично или полностью в течение июля. Совершенство, подготовленное работой в прошлом месяце, должно быть изначально основано в наивысшей логистической идеальности. В Самадхи и рупе вишайе препятствия ещё должны быть преодолены; в первом они обладают уменьшившимся, в последней полным упорством. Трудности Ананды должны быть уничтожены, и в системе [должны быть] установлены спонтанность, непрерывность и интенсивность. Трудности арогьи должны быть атакованы и сведены в ничто; это возможно в июле, но ещё не уверенно. Уттхапана и саундарья, вероятно, будут затруднены дольше и вряд ли придут к чему-то очень значительному вплоть до последних месяцев года. Ананда Брахман должен быть заполнен гуной и джняной.

Атака рог простуды, кашля, болезнь глаз теперь пытаются материализоваться ночью, используя малейшее подвергание, потому что в это время из-за сна тапас не активен и прана более уязвима. Этой

neither so successful nor so forcible. Eye disease is now operating in the sukshma showing there its symptoms and trying to impress them on the physical body by the sraddha in the disease; it is combated by tapas and by sraddha in arogya and is not so far successful except very superficial[ly], and this slight superficial result is now more easily removed by tapas as soon as the body rises. It is now quite evident that the source of disease is psychical, not physical; it is due to failure of tapas, idea of ill-health, weakness of the prana-shakti, faith in ill-health in the physical body. Faith with knowledge from the ideality is now powerful to combat it, though not yet entirely to eliminate; for the body is still subject to the mental suggestions from the outside forces.

The rupa is commencing again; some crude rupas, some images of things immediately or habitually seen, some of things not habitually seen; but all are momentary and unstable except the crude rupas. There is a tendency also to resume the old abandoned rupas, ghana, etc. It is intimated that this time there will be a real recommencement and steady progress.

In spite of strong dullness of physical tamas ideality advances; a flood of ideal telepathy is taking up even the subconscious indications. Trikaldrishti is slowly elevating itself beyond the telepathies.

K.A dull but with occasional intensities

In Samadhi in the afternoon strong invasion of the deep nidra by the ideality; especially strong in lipi, but also in thought, interpretation of rupa and lipi, trikaldrishti of siddhi, dialogue etc. Most of these are still fragmentary. The ideality was inspired vijnana besieged by intellectuality, but subsequently was partly taken up by the revelatory vijnana. In lighter samadhi increased organisation and power of the gnosis.

Ideality is extending itself largely, tapas becoming idealised and powerful, but at present there is some confusion in the brihat, the ritam is not properly placed very often, owing to the interference of telepathic intellectuality.

In the evening struggle with attack of roga; slight fragmentary materialisations, especially of occasional cough. Action of general ishita, general and particular aishwarya, vashita upon the symptoms. The

ночью атака не была ни столь успешной, ни столь насильственной, отчасти из-за предыдущего тапаса. Болезнь глаз теперь действует в сукшме, демонстрируя там её симптомы и пытаясь произвести ими впечатление на физическое тело при помощи шраддхи в болезнь; она побеждена тапасом и шраддхой в арогью и до сих пор не имеет успеха, кроме как очень поверхностно, и этот небольшой поверхностный результат теперь более легко удаляется тапасом, как только тело встаёт. Теперь совершенно очевидно, что источник болезни - психический, а не физический; она происходит из-за неудачи тапаса, из-за идеи плохого здоровья, слабости прана-шакти, веры в плохое здоровье в физическом теле. Вера *[вкупе]* со знанием из идеальности теперь *[достаточно]* сильна, чтобы бороться с ней, хотя ещё не может полностью удалить её; поскольку тело ещё подвержено ментальным внушениям от внешних сил.

Рупа вновь начинается; некоторые рупы сырые, некоторые изображения вещей, непосредственно или обычно видимых, некоторые - вещей, обычно невидимых; но все кратковременны и нестабильны, кроме сырых руп. Есть также тенденция возобновить старые оставленные рупы, гхану и т.д. Предполагается, что на этот раз будет реальное возобновление и неуклонный прогресс.

Несмотря на сильную тупость физического тамаса, идеальность продвигается; поток идеальной телепатии поднимает даже подсознательные признаки. Трикалдришти медленно поднимает себя за пределы телепатий.

К.А тускла, но со случайной интенсивностью.

В Самадхи днём сильное вторжение идеальности в глубокую нидру; особенно сильное в липи, но также в мысли, в интерпретации рупы и липи, в трикалдришти сиддх, в диалоге и т.д. Большинство из них пока фрагментарно. Идеальность была инспирирована виджняной, осаждённой интеллектуальностью, но впоследствии была частично возвышена виджняной откровения. В более лёгком самадхи возрастает организация и сила гносиса. Идеальность в значительной степени расширяет себя, тапас становится илеализированным и мощным но в настоящее время есть некоторый

идеализированным и мощным, но в настоящее время есть некоторый беспорядок в брихате, ритам очень часто не размещается должным образом из-за вмешательства телепатической интеллектуальности. Вечером борьба с атакой роги; небольшая фрагментарная материализация, особенно случайного кашля. Действие на симптомы affection at night very occasional. The mind no longer adversely affects the result, but the habitual mind of the body still persists in trying to repeat the regulations of the malady. On this the tapas is beginning to act with an initial success.

Samadhi in the night and morning ineffective or difficult and slight in result; a tendency of fragmentariness and incoherence.

There are certain first indications of future siddhi, not yet able to persist in formation, but amounting to decisive hints of a preparation behind in the over-idea.

Wednesday July 2 1919.

A certain lapse towards intellectuality, intended to show the extent of the persistence of intellect in the ideal action and by a clearer distinctness base a firmer action of the T^3 . The defect of the intellectual mixture lies mainly in an undue stress on active possibilities which brings in a continual error and incertitude. The possibilities have to be seen around the decisive certitude. The thought of the T^2 , other than that of the sadhana and inner action, is growing in ideality and certitude, but is yet lacking in perfection. A still more decided and well-justified certitude is beginning.

Rupa is rapidly redeveloping various forms of ghana, developed and perfect as well as the different materials, notably colour, as also combined rupas and groups, but all this is only in the old initial form.

The fugitiveness is modifying towards [a]³ yet ill-decided initial or momentary stability. The method of development has yet to be changed to the ideality.

In Samadhi, first an initial variety of complete and initially stable crude rupas in antardarshi (long withheld and appearing to be condemned to infruition), in swapna brilliant momentary tejomaya figures and scenes in a first attempt at abundance, the movement cut short by nidra. In nidra a confused, partly coherent, partly incoherent generalisation of, first, intellectualised and then intuitive ideality. In lighter samadhi organisation of highest logistic ideality.

Complete and distinct combined crude figures and scenes, but distinct in an indistinctness.

общей ишиты, общей и конкретной айшварьи, вашиты. Аффектация ночью очень эпизодическая. Ум уже не оказывает негативного влияния на результат, но привычный ум тела ещё упорствует в попытке повторять инструкции болезни. Тапас начинает действовать на него с начальным успехом.

Самадхи ночью и утром неэффективно или затруднено и незначительно по результату; есть тенденция к фрагментарности и бессвязности. Есть определённые первые признаки будущих сиддх, ещё неспособные сохраниться в формации, но складывающиеся в решающие указания на их подготовку в сверхидее позади.

Среда 2 июля 1919 года

Некоторый провал к интеллектуальности, предназначенный показать степень сохранения интеллекта в идеальном действии и с более ясной отчётливостью основать более твёрдое действие T³. Дефект от интеллектуальной примеси состоит главным образом в неоправданном акценте на активных возможностях, который вносит постоянные ошибки и неуверенность. Возможности должны рассматриваться относительно решающей уверенности. Мысль T², помимо мысли о садхане и внутреннем действии, растёт в идеальности и уверенности, но пока с недостатком совершенства. Появляется ещё более решающая и более оправданная уверенность.

Рупа быстро перестраивает различные формы гханы, развитые и совершенные, также как различные материалы, особенно цвет, а также комбинированные рупы и группы, но всё это лишь в старой начальной форме. Неустойчивость меняется в сторону плохо определённой начальной или мгновенной стабильности. Метод развития ещё должен быть изменён на идеальность.

В Самадхи вначале первичное разнообразие полных и начально стабильных сырых руп в антардарши (долго сдерживавшееся и казавшееся обречённым на неуспех), в свапне блестящие мгновенные теджомайя фигуры и сцены при первых попытках изобилия, движение, сокращённое нидрой. В нидре запутанное, частично связное, частично несвязное обобщение сначала интеллектуализированной, затем интуитивной идеальности. В лёгком самадхи организация наивысшей логистической идеальности.

Полные и отчётливые комбинированные сырые фигуры и сцены, но

Tapas is now trying to come up to trikaldrishti. At first strain of tapas ordinarily fulfilling itself against fluctuations, but afterwards the fluctuations or opposite forces often prevailed, definitely or for a time, but all tapas is now being put in its place, as has already been done with trikaldrishti. Tapas decisively indicative of ideal certitude has begun, but has to be normalised. The difference is that trikaldrishti comes as the seeing idea carrying [in it]⁴ fulfilling tapas, ideal tapas as the seeing force with the sight subordinate indicating its certitude of effectuation.

No advance in the evening or night; roga (throat) attacked suddenly and held for a while but was lessened almost immediately and dismissed after a while though with slight after effects, much exaggerated in appearance, but with little material solidity. They were at once and easily dismissed in the morning.

Thursday July 3. 1919

The T^3 on the level of the old telepathies is now turning finally to T^2 telepathy enlightened by the ideality taking the form of present trikaldrishti. This is imperfect still, because elements of old telepathy are still imported into it, but these are being steadily eliminated and exist mainly in stress of telepathic tapas which is lessening rapidly. When the light of the ideality is withdrawn, T^3 returns, but that too is being immediately seized on and converted into an indirect gnosis. Tapas is resigning its strain of effort towards self-effectuation; it has for a long time been lessened, is now greatly diminished and is nearing the line of disappearance. Active trikaldrishti of future is still niggardly in spite of occasional freer movements,— as distinguished from general sadhana prevision; it is this which still gives room to some persistence of modified tapasic stresses. Knowledge and will are becoming more and more an expression of being, rather than detached observer and actor on being.

The removal of the remaining stress of tapas is now the key; but this cannot be done without a normalised self-effective ideal tapas; at present it exists only in type, usually of a mixed and imperfect kind. Tapas used by itself still tends to bring back confusion.

отчётливые среди расплывчатости.

Тапас теперь пытается подняться к трикалдришти. Сначала напряжение тапаса обычно выполняло себя вопреки колебаниям, но впоследствии колебания или противоположные силы часто преобладали, окончательно или на время, а теперь весь тапас помещается на его место, как уже было сделано с трикалдришти. Начался тапас, решающе отмеченный идеальной уверенностью, но он должен быть нормализован. Разница в том, что трикалдришти приходит как видящая идея, несущая в себе исполненный тапас, идеальный тапас - как видящая сила при вторичном видении, указывающем на её уверенность в выполнении.

Вечером и ночью нет продвижения; рога (горло) внезапно атаковала и удерживалась некоторое время, но почти немедленно была уменьшена и через какое-то время отброшена, хотя и с незначительными послеэффектами, очень преувеличенными по внешности, но с малой материальной значимостью. Утром они были сразу и легко отброшены.

Четверг 3 июля 1919

 T^3 на уровне старых телепатий теперь окончательно обращается в T^2 . освещённая идеальностью телепатия принимает форму трикалдришти настоящего времени. Это ещё несовершенно, потому что в него ещё вливаются элементы старой телепатии, но они неуклонно устраняются и существуют главным образом в напряжении телепатического тапаса, которое быстро уменьшается. Когда свет идеальности отступает, Т³ возвращается, но это также немедленно захватывается и преобразуется в косвенный гносис. Тапас отбрасывает его напряжение усилия к самовыполнению; оно уменьшалось в течение длительного времени, теперь значительно уменьшилось и приближается к грани исчезновения. Активное трикалдришти будущего ещё скудно, несмотря на случайные более свободные движения, - в отличие от общего предвидения садханы; именно оно ещё оставляет место для некоторой настойчивости модифицированных тапасических напряжений. Знание и воля всё больше и больше становятся, скорее, выражением существа, чем отстранённого наблюдателя и актёра в существе. Удаление остающегося напряжения тапаса теперь ключ; но это не может быть сделано без нормализованного самоэффективного идеального тапаса; в настоящее время он существует лишь в типе,

 $^{^{3}}$ MS an 4 MS it in

Samadhi at first ineffective owing to nidra. Afterwards strong organisation of the various action of gnosis in the lighter samadhi; also in deeper swapna with a gnostic waking control, jagrat in swapna, even in a considerable depth. Lax swapna without waking control is also being idealised, dream interpreted, analysed, turned into vision and thought of samadhi. This interpretation is done partly in antardarshi, partly in swapna. Only deep tamasic nidra still resists in some entirety, but that too has a pursuing touch of vijnana and is sometimes invaded by some gnosis.

Tapas is putting aside more effectively strain of effort for selfeffectuation, though it is not entirely cleared away out of the whole action; but at times it is pure. Tapastya, tapatya, tapata continue, — in their absence, the tapas is still inert and not directly effective, but they act without strain, only as degrees of impersonal insistence. They are all to be replaced by tapana, the fire of surya in the willpowers. This is done in telepathic tapas. Trikaldrishtic tapas occurs more frequently, but is still rare. There is already a tendency for trikaldrishti and tapas, knowledge and will, to combine more closely and become one.

In the central roga there is some increase of the tendency of siddhi, more effective insistence of tightness mending the subsidiary looseness of the centre which is the immediate cause of all the roga. Looseness now comes less often without cause as a mechanical habit, more often with pressure of causes; but the causes of looseness are beginning to become causes of health and force. These changes are still not quite firm at the root and tend to fluctuate; there is a mixed action. In cold etc health in the daytime holds sway; attacks are lessened in force and persistence, but touch once or twice in sleep or recumbence by physical laxity. Utthapana is weak and afflicted.

K. Ananda is reviving after a time of suppression subsequent to the change of character. It is still very intermittent. In the attendant script it was suggested yesterday that there will still be difficulty, but the ananda

обычно смешанного и несовершенного вида. Тапас, используемый сам по себе, ещё имеет тенденцию возвращать беспорядок.

Самадхи вначале неэффективно из-за нидры. Затем сильная организация различного действия гносиса в более лёгком самадхи; также в более глубокой свапне под гностическим бодрствующим контролем, джаграт в свапне, даже на значительной глубине. Слабая свапна без пробуждённого контроля также идеализируется, сон интерпретируется, анализируется, превращается в видение и мысль самадхи. Эта интерпретация совершается частично в антардарши, частично в свапне. Лишь глубокая тамасическая нидра ещё сопротивляется в некоторой полноте, но это также получает преследующее прикосновение виджняны и иногда захватывается некоторым гносисом.

Тапас более эффективно отстраняет напряжение усилия по самовыполнению, хотя оно не полностью вычищено из всего действия; но время от времени он чист. Тапастья, тапатья, тапата продолжаются в их отсутствие тапас ещё инертен и не прямо эффективен, но они действуют без напряжения, лишь как степени имперсональной настойчивости. Все они должны быть заменены тапаной, огнём сурьи в могуществах воли. Это сделано в телепатическом тапасе. Трикалдришти тапас встречается более часто, но ещё редок. Уже есть тенденция для трикалдришти и тапаса, знания и воли более тесно объединиться и стать едиными.

В центральной роге есть некоторое увеличение тенденции к сиддхи, более эффективная настойчивость напряжённости [tightness], исправляющей субсидиарную слабость [subsidiary looseness] центра, которая является непосредственной причиной всей роги. Слабость без причины, подобная механической привычке, теперь приходит реже, чаще же под давлением причин; но причины слабости начинают становиться причинами здоровья и силы. Эти изменения ещё не совсем тверды в корне и имеют тенденцию колебаться; есть и смешанное действие. При простуде и т.д. днём господствует здоровье; атаки уменьшаются в силе и упорстве, но несколько раз прикасались во сне или в лежачем положении при физической вялости. Уттхапана слаба и угнетена.

К. Ананда возрождается после времени подавления, последовавшего за изменением характера. Она ещё очень прерывиста. Вчера в

will fix itself this week, by the 7^{t_h} , in the intensities first, then in the continuity. In July it will endure.	сопровождающем скрипте сообщалось, что трудность ещё остаётся, но ананда установит себя на этой неделе, к 7-му, вначале в интенсивности, затем в непрерывности. В июле это будет проверено.
Friday, Saturday. 4 th 5 th July 1919 Preoccupation with writing; in the ideality a rather confused process of righting and arrangement of telepathy, tapas, relative trikaldrishti. Tapas is farther getting rid of the relics of stress, both understress and overstress, trikaldrishti striving towards a greater general and detailed certitude. Attack of roga, cough at night; K A fitful and uncertain. In Samadhi growth of frequency of stability in shadowy rupas. Some progress of sahitya.	Пятница, суббота. 4-го 5-го июля 1919 года Поглощённость письменной работой; в идеальности довольно беспорядочный процесс исправления и расположения телепатии, тапаса, относительного трикалдришти. Тапас избавляется далее от остатков напряжения - как поднапряжения, так и наднапряжения, трикалдришти стремится к более общей и детальной уверенности. Атака роги, кашель ночью; К.А. прерывиста и неуверенна. В Самадхи рост частоты стабильности в теневых рупах. Некоторый прогресс сахитьи.
Sunday 6 th July 1919 In the early morning incoherent dream turned suddenly into dream symbol recurring and progressing even after intermediate wakings. Ideality of a loose kind in the nidra. Trikaldrishti, tapas, telepathy are now combining definitely into one movement which is beginning to rise above the constant uneven balancings of the two opposite perceptions, that of the powers and tendencies of the present and what they mean and presage, and that of the other powers and forces which attempt to create a future not bound by the probabilities of the present. In the intuitive mind the first corresponds to the current habitual understanding in the intellectual reason, the second to the pragmatic reason and will, a third range of perceptions to the truth- seeking reason. In the gnosis the lowest or primary logistic gnosis, of the nature of the intuition of the immediate, is strongest in the light of the present and proceeds from that to the other truths, it is more fitted for present telepathy than for future trikaldrishti. The secondary logistic gnosis of the nature of inspiration, is a sort of creative or forecasting light and gives best the tapas of the future, the will at work now and hereafter for effectuation. The tertiary logistic gnosis of the nature of revelation lifts up both these powers, gives them its own light and fuses perfectly the two elements of perception. It is here that the real trikaldrishti becomes facile. It is to this revelatory light that the T ³ is trying to rise so as to become entirely T ² . But it would also seem that the full power of trikaldrishti	Воскресенье 6-го июля 1919 года Рано утром несвязный сон внезапно превратился в сон символический, возвращающийся и прогрессирующий даже после промежуточных пробуждений. Идеальность свободного вида в нидре. Трикалдришти, тапас, телепатия теперь определённо объединяются в одно движение, которое начинает подниматься над постоянным неравным балансом двух противоположных восприятий - сил и тенденций настоящего и того, что они означают и предвещают, и других сил и влияний, которые пытаются создать будущее, не связанное вероятностями настоящего. В интуитивном уме первые соответствуют текущему обычному пониманию в интеллектуальном разуме, вторые - прагматическому разуму и воле, третий диапазон восприятий* <i>[соответствует]</i> разуму, ищущему истину. В гносисе низший, или первичный, логистический гносис природы интуиции ближайшего <i>[будущего]</i> наиболее силён в свете настоящего и продолжается от него к другим истинам, и он больше подходит для телепатии в настоящем <i>[времени]</i> , чем для трикалдришти будущего. Вторичный логистический гносис природы вдохновения - это своего рода творящий или прогнозирующий свет, который лучше даёт тапас будущего, волю к работе сейчас и в будущем. Третичный логистический гносис природы откровения возвышает обе эти силы, придаёт им их собственный свет и совершенно сплавляет два элемента восприятия. Именно здесь

belongs to a higher vijnana than the logistic gnosis.

Tertiary dasya is now becoming very intense in its power; there is little questioning as to what should or should not be thought, done or spoken, but only the force compelling the thought, act or speech and its acceptance by the yantra. This is strongest in action, weakest in speech, because speech has always been for a long time past spoken mostly without reflection or thought from the speech centre and not the thought centre, the latter only cooperating sometimes or in a vague fashion, but only recently has there been some beginning of the idealised speech.

In samadhi much and increasing activity of rupa. In antardarshi, in which as in jagrat rupa has long been violently obstructed and almost suppressed, there is now a stirring. But samadhi is now a little inactive.

Monday July 7. 1919

Indications of fresh initiations of progress in the morning. The dasya is now rapidly growing in intensity; perfect tertiary dasya of thought is coming with the growth of the highest logistic ideality. Primary dasya has long since been taken up into⁵ the secondary, the Jiva into the Jiva-Prakriti (primary dasya is when the jiva acts consciously in obedience to the prakriti as the executrix of the Ishwara or to the Ishwara acting through the varying forces of the prakriti or those which she guides or drives as an imperative force). The secondary dasya in which the Prakriti uses the instrument and itself obeys the Ishwara, but guided as if from behind a veil and more immediately using her own forces for the satisfaction of his ganas, the devatas, is now coming to a close; it is being taken up into the tertiary dasya. This is now an action of the gnostic devatas in the Prakriti with the sense of the Ishwara immediately behind them; but the Ishwara also begins again to be directly manifest in the guidance and the Person. This is growing; meanwhile the Prakriti is unifying with the Purusha and the Ishwara directly or through the Deva-shaktis driving the instrument with an absolute and immediately and intensely felt decisiveness of control as if it were being pushed by him with his hand upon it and it vibrated with the ananda of the touch and the driving. This is in thought and still more vividly in action. Some shadow of the old dasyas persist in

реальное трикалдришти становится лёгким. Именно к этому свету откровения пытается подняться T³, чтобы полностью стать T². Но может также оказаться, что полная мощь трикалдришти принадлежит более высокой виджняне, чем логистический гносис. Третичный дасья становится теперь очень интенсивным по его силе; есть небольшое вопрошание относительно того, что должно или не должно думаться, делаться или говориться, но лишь сила принуждает мысль, действие или речь и их принятие янтрой. Это наиболее сильно в действии, наиболее слабо в речи, потому что в прошлом речь длительное время произносилась всегда главным образом без размышления или мысли из речевого центра, а не из центра мысли, последний лишь сотрудничал временами или в неясной манере, но лишь недавно было *[положено]* некоторое начало идеализированной речи.

В самадхи большая и нарастающая активность рупы. В антардарши, где, как и в джаграте, рупа давно яростно воспрепятствована и почти подавлена, теперь есть шевеление. Но самадхи теперь слегка неактивно.

* поднимающийся над балансом первых и вторых восприятий -- прим. перев.

Понедельник 7 июля 1919 года

Утром признаки нового инициирования прогресса. Дасья теперь быстро растёт в интенсивности; совершенный третичный дасья мысли приходит с ростом наивысшей логистической идеальности. Первичный дасья был давно поднят во вторичный, Джива - в Дживу-Пракрити (первичный дасья - когда Джива сознательно действует, подчиняясь Пракрити, как исполнительнице Ишвары, или Ишваре, действующему через различные силы Пракрити или через те силы, которыми она руководит или движет, как императивная сила). Вторичный дасья, при котором Пракрити использует инструмент и сама повинуется Ишваре, но управляется будто из-за завесы, а более прямо использует её собственные силы для удовлетворения его ган, деват, теперь подходит к концу; он поднимается в третичный дасья. Это теперь действие гностических деват в Пракрити с ощущением Ишвары непосредственно за ними; но Ишвара вновь начинает проявляться также и прямо в руководстве и Персоне. Это растёт; тем временем Пракрити объединяется с Пурушей и Ишварой напрямую или через Дева-шактис, управляющих инструментом с абсолютной и мгновенно и интенсивно

a subordinate sensation. ⁵ *MS* up or into

The highest ideality is now acting in jnana frequently with a complete possession; only, when the thought tapas is relaxed or there is some other preoccupation, the older state of mixed intuitive mind and lower gnosis holds predominance. Very little remnant of intellectuality is left in existence; only some after effect of it is left in the lowest action of the intuitive perception.

Little samadhi; activity of clear crude rupa in antardarshi

Kama Ananda is now acting easily enough, but forgetfulness of other preoccupation is still strong in actuality; it has not been immediately abolished. In a sense however the Ananda may be said to be always there in an active or suppressed condition.

The process of filling in the T^2 with the light of the highest logistic ideality has now begun to move forward again with rapidity, the general thought being already totally enlightened. All this is still in the secondary ideality suffused with the light of the tertiary gnosis. Certitude in trikaldrishti is now being enforced; the telepathies that give the wrong stresses are being enlightened in those stresses, they are being turned into the truth of idea-forces of being, each with its own provisional certitude. This is one part of the process of transmutation. The other is to fix the right proportions, no longer in the intuitivity as was done before, but in the light of the true ideality and increasingly of the highest logistic gnosis, and to multiply the perceptions of the idea force which is destined to immediate or subsequent effectuation. A general idea of the time is growing. Place and circumstance as yet are only hinted or seen but with incertitude in the intuitive mind. This process already applied to prevision in the sadhana is now being applied to seen objects and their movements in the immediate vicinity. Distant sight is still in the imperfect telepathic condition, as also telepathy of thought (very fragmentary) and mental movements, the latter often vivid, abundant and accurate. Perception of the physical forces and sadhana is still subject to great incertitudes, as also that of distant eventuality.

K.A is now in a way settled in the body, thus fulfilling the suggestion about the 7th; but the intensities vary and there is not perfect continuity

ощутимой решающей силой контроля, как если бы они подталкивались им с его рукой над ними и вибрировали анандой от прикосновения и водительства. Это в мысли и ещё более ярко в действии. Некоторая тень старых дасьяс сохраняется во вторичном ощущении. Наивысшая идеальность теперь часто действует в джняне с полным владением; лишь когда тапас мысли расслабляется или есть какая-то другая поглощённость, более старое состояние смешанных интуитивного ума и низшего гносиса удерживается в преобладании. Очень незначительный остаток интеллектуальности остаётся в существовании; лишь некоторый её послеэффект остаётся в самом низшем действии интуитивного восприятия. Немного самадхи; активность ясной сырой рупы в антардарши.

Кама Ананда теперь действует достаточно легко, но забывчивость из-за поглощённости другим в актуальности ещё сильна; она не была упразднена немедленно. Тем не менее, в некотором смысле можно сказать, что Ананда всегда находится там в активном или в подавленном состоянии.

Процесс заполнения T² светом наивысшей логистической идеальности теперь вновь начал продвигаться со скоростью, общая мысль уже тотально освещена. Всё это пока во вторичной идеальности, залитой светом третичного гносиса. Теперь укрепляется уверенность в трикалдришти; телепатии, которые дают неправильные напряжения, освещаются в этих напряжениях, они превращаются в истину идей-сил существа, каждая с её собственной предварительной уверенностью. Это - одна часть процесса трансмутации. Другая - установить правильные пропорции, уже не в интуитивности, как было сделано раньше, а в свете истинной идеальности и всё более высочайшего логистического гносиса, и умножить восприятия идеи-силы, которая предназначается для немедленного или последующего выполнения. Общая идея времени растёт. Место и обстоятельства пока лишь намекаются или видны в интуитивном уме, но с неуверенностью. Этот процесс, уже применяемый к предвидению в садхане, теперь применяется к видимым объектам и их движениям в непосредственной близости. Отдалённое видение ещё в несовершенном телепатическом состоянии, также как телепатия мысли (очень фрагментарная) и ментальных движений, последняя часто яркая, обильная и точная. Восприятие физических сил и садханы ещё подвержено большой неуверенности, также как [восприятие] отдалённых возможностей.

when the mind is turned away entirely from the body. Nevertheless the opening of a double consciousness which has the full mental or gnostic activity and below it the sense of the body has definitely set in in spite of frequent intermittence.

At night rupa in samadhi accompanied by shabda, sparsha and shabda speech. Shabda speech also in antardarshi. Until now night brought back the consciousness to a lower level, but this habit of the physical being is now being attacked; it is not yet overcome, but the force of the habit is diminished. Roga also recurred at night, but this time it was attacked with great force by the gnostic tapas and overcome; — cough and sensation though not actuality of catarrh. These things however still besiege in the subtle molecular body.

Tuesday July 8th 1919.

The action of the trikaldrishti continues to expand in the ideality, on the same lines. K.A grows in insistence of continuity, though with the same essential fluctuations. There is some constant insistence now on the arogya siddhi, but chiefly in the subtle physicality; the old fragmentarised rogas touch, but can almost immediately be quelled by the tapas.

In the afternoon a complete invasion of the deeper and deepest nidra by the samadhi; all was to a greater or lesser extent idealised. In the lighter depths complete ideality and an almost complete initial coherence of lipi etc. In the deeper nidra a more forcibly imposed and sometimes broken ideality. Coherence has set in; the incoherence is chiefly in incompleteness and fragmentation; the thing begun goes on well enough, but is suddenly broken off and another lipi etc starts in its place; but the chaotic entire incoherence was only occasional and immediately tended to change to coherence. Dream is being regularised and interpreted so far as it goes, though subject to fragmentation, or is replaced by vision.

The highest logistic ideality is now entirely taking up the lipi, in the midst of an attack of the old environing intellectuality; but this cannot any longer organise itself for thought action; it can only obstruct without entirely preventing the ideal action.

К.А теперь в известной степени помещена в тело, таким образом выполняя предложение от 7-го; но интенсивность меняется и нет совершенной непрерывности, когда ум полностью отворачивается от тела. Тем не менее, открытие двойного сознания, которое имеет полную ментальную или гностическую активность, а ниже него ощущение тела, определённо установилось, несмотря на частую прерывистость. Ночью рупа в самадхи, сопровождаемая шабдой, спаршей и шабда речью. Шабда речь также в антардарши. До сих пор ночь возвращала сознание на более низкий уровень, но эта привычка физического существа теперь атакуется; она ещё не преодолена, но сила привычки уменьшена. Рога также ночью возвращалась, но на этот раз атакована гностическим тапасом с большой силой и преодолена; - *[есть]* кашель и ощущение, хотя не реальность, простуды. Однако эти вещи ещё осаждают тонкое молекулярное тело.

Вторник 8-го июля 1919 года.

Действие трикалдришти продолжает расширяться в идеальность в тех же направлениях. К.А возрастает в упорстве непрерывности, хотя с теми же сущностными колебаниями. Теперь есть некоторое постоянное настояние на арогья сиддхи, но главным образом в тонком физическом; старые фрагментарные роги касаются, но могут почти немедленно быть подавлены тапасом.

Днём полное вторжение самадхи в более глубокую и глубочайшую нидру; всё было идеализировано в большей или меньшей степени. В более мелких глубинах полная идеальность и почти полная начальная последовательность липи и т.д. В более глубоких нидра налагается более форсированно и иногда нарушает идеальность. Последовательность установлена; непоследовательность [присутствует] главным образом в неполноте и фрагментации; начатое липи продолжается достаточно хорошо, но внезапно обрывается, и на его месте начинается другое липи и т.д.; но хаотическая полная бессвязность появлялась лишь случайно и немедленно склонялась измениться в последовательность. Сновидение упорядочивается и интерпретируется настолько, насколько возможно, хоть и подвергается фрагментации или заменяется видением. Наивысшая логистическая идеальность теперь полностью поднимает липи посреди атаки старой окружающей интеллектуальности; но это [атака] уже не может как-либо организовать себя для действия мысли;

At night no action of the ideality, but only connected dream	она может лишь затруднить идеальное действие, не предотвращая его
	полностью. Ночью нет действия идеальности, но лишь последовательное сновидение.
Wednesday, July 9 th 1919 The tertiary logistis is developing itself, but on the third or lowest scale in its three forms, the intuitive, inspired and revelatory forms of the intuitive revelation. This is in spite of the lowering of the system and a dull inactive siege of the substance of intuitive mentality (on which the gnosis is acting to transform it) by the environing intellectual forces. These produce no intellectual thought, but only semi-intellectualised motions of the intuitive mental stuff, with certain dull memories of the asamata. The capacity of the system to respond when vehemently forced to touches of asamata suggestion is therefore not destroyed, nor can be till the physical mentality is idealised without any remnant of intellectual suggestion.	Среда, 9-го июля 1919 года Третичная логистика развивает себя, но на третьей, или самой низшей, ступени в её трёх формах, интуитивной, вдохновенной и откровенной формах интуитивного откровения. Это есть, несмотря на понижение системы и тупую неактивную осаду субстанции интуитивной ментальности (на которую воздействует гносис, чтобы трансформировать её) окружающими интеллектуальными силами. Они не производят интеллектуальную мысль, но лишь полуинтеллектуализированные движения интуитивного ментального материала с определёнными тусклыми воспоминаниями асаматы. Поэтому способность системы реагировать, когда она яростно
Predicted in the script today, "This afternoon a great advance in samadhi Today, a great advance in K.A The highest ideality to be in full possession, though in the lower form." This at the time seemed improbable, but has been not only accurately but fully executed. This shows a great advance in the suggestive script, which used formerly to be only partially fulfilled, the opposition at once proceeding with success to frustrate it, or else only fulfilled later at another time and under other circumstances.	вынуждается коснуться внушений асаматы, не разрушена и не может быть разрушена, пока физическая ментальность не идеализируется без какого-то остатка интеллектуальных предложений. Сегодня в скрипте предсказано, "В этот день большое продвижение в самадхи Сегодня большое продвижение в К.А Наивысшая идеальность должна быть в полном владении, хотя и в низшей форме." В то время это казалось невероятным, но не только в точности, но и полностью исполнилось. Это показывает большое продвижение в суггестивном скрипте, который раньше обычно выполнялся лишь
Samadhi, in deep nidra, was entirely of the ideality, where not drowned in tamas, though of a dream ideality, more than the gnosis of actuality. In lighter sleep there was no nidra or dream, but pure samadhi, dream being replaced by definite, coherent and intelligible vision of other worlds etc; all was besides of the highest ideality, which took entire possession of antardarshi and lighter swapna. These results may be considered as fixed; for however they may be attacked, they can no longer be thrown back towards asiddhi.	частично, оппозиция сразу с успехом выступала, чтобы сорвать его, или же он выполнялся лишь позже в другое время и при других обстоятельствах. Самадхи в глубокой нидре, там, где <i>[оно]</i> не утонуло в тамасе, было полностью из идеальности, хотя больше из идеальности сновидения, чем из гносиса действительности. В более лёгком сне не было нидры или сновидения, но чистое самадхи, сновидение заменилось определённым, последовательным и понятным видением других миров и т.д.; кроме того, всё было из наивысшей идеальности, которая приняла полное владение антардарши и более лёгкой свапной. Эти
The highest ideality also took possession of thought, thought-speech, lipi, telepathy, tapas and trikaldrishti, the latter still a little besieged by	результаты можно рассматривать как установленные; поскольку, как бы ни могли они быть атакуемы, они уже не могут быть отброшены назад к

incertitude and not yet free and ample.

K.A is now fixed in being, always felt when there is smarana, but often reduced to a very low intensity, just above the zero of definite cessation. It is now intense, persistent sometimes in sensation even against forgetfulness. The intensity is of a firm and growing force, though not secure against downward fluctuations.

In Samadhi sthula sukshma-shabda of speech in swapna and antardarshi, the latter mostly when it is on the borders of or verging towards swapna. Taste in samadhi comes, but rarely, as also touch; smell has not yet come back to the samadhi experience.

Roga rejected in the night, in spite of some slight rain exposure; only a strong but brief touch in both hands of phlegmatic roga, one only sukshma.

Thursday July 10th

Ideality a little suppressed; the intuitive mentality is externalised, it is now the environing power and not the intellectuality. The substance of consciousness is imperfectly idealised in the true ideality, but responds easily to intuitive mental touches and under pressure reverts superficially to its former type. Only when quite possessed by the ideal action is it an almost entirely gnostic consciousness. The final transformation is now to proceed to its completion — today. Lipi "Tomorrow incomple[te] perfection of the transformation."

All the crude *rasas* have occurred with some force and frequency, pure or mixed, and some definitive rasas. Sukshma gandha has also recommenced; but there is still some massing of physical obstruction.

K.A is now continuous, in varying intensities, except when [there is]⁶ absorption; this is the last refuge of the mind's forgetfulness,— except for sleep which brings about cessation. After the night's sleep there is a touch of the old difficulty of recovery, but it is slight and more of a physical reminiscence than an essential reality.

It is indicated that the K.A today is to attack and get rid of the obstacle of the absorption. This has now already begun; the thought and thought

асиддхам.

Наивысшая идеальность также приняла владение мыслью, мысльюречью, липи, телепатией, тапасом и трикалдришти, последнее ещё немного осаждено неуверенностью и ещё не свободно и не обильно. К.А теперь фиксирована в существе, всегда ощущается, когда есть смарана, но часто уменьшается до очень низкой интенсивности, чуть выше нуля явного прекращения. Она теперь интенсивна, временами постоянна в ощущении даже вопреки забывчивости. Интенсивность прочной и растущей силы, хотя не застрахована от нисходящих колебаний.

В Самадхи стхула сукшма-шабда речи в свапне и в антардарши, в последнем главным образом когда он находится на границах или приближается к свапне. Вкус в самадхи приходит, но редко, также как прикасание; запах в опыте самадхи ещё не возвращался. Рога ночью отброшена, несмотря на некоторое лёгкое подвергание дождю; есть лишь сильное, но краткое прикасание флегматичной роги в обеих руках, единственно сукшма.

Четверг 10-го июля

Идеальность немного подавлена; интуитивная ментальность экстернализирована, это теперь окружающая сила, а не интеллектуальность. Субстанция сознания несовершенно идеализирована в истинной идеальности, но легко отвечает на интуитивные ментальные прикасания и под давлением возвращается поверхностно к её прежнему типу. Лишь когда оно вполне обладаемо идеальным действием, это почти полностью гностическое сознание. Окончательная трансформация теперь должна перейти к её завершению - сегодня. Липи "Завтра неполное совершенство трансформации." Все сырые *расы* встречались с некоторой силой и частотой, чистые или смешанные, и некоторые точные расы. Сукшма гандха также возобновился; но ещё есть некоторое сосредоточение физических препятствий.

К.А теперь непрерывна с варьирующейся интенсивностью, кроме тех случаев, когда имеет место поглощение; это последнее прибежище забывчивости ума - кроме сна, который вызывает прекращение. После ночного сна касание старой трудности восстановления, но она небольшая и больше от физического воспоминания, чем от сущностной

speech no longer interfere with the continuity of the ananda, or have only a slight tendency towards such interference. There remains the absorption with objects and work or action. This also is being removed, but the obstacle is stronger here; it brings momentary forgetfulness. These siddhis have long been insisted on and acquired in the type by the tapas, but they have been repeatedly lost and failed to achieve universality and finality. This time the siddhi is stronger; it remains to be seen whether it is final against absorption in pressure of work or strong concentration on objects. The fluctuation of intensity is here an obstacle, as the lesser intensity is unfavourable to the conquest of absorption. It is suggested that this also will be accomplished today, but will have to be confirmed in the following two or three days.

⁶ MS their

The obstacle to the memory is the clouding of a certain substance of mentality which gets into the way of the rest of the consciousness: the ideality can concentrate completely on thought the power of thought and yet have plenty of power of attention for other simultaneous experience; this is the principle of multiple concentration in a general embracing infinite consciousness, the divine vijnana. Initially in a very restricted type this is beginning. As the remnants of the old mentality disappear as a result of their present constant progressive diminution, dilution and exclusion, the simultaneous mental and bodily consciousness will be without farther obstacle, except that of sleep, which is already conquered in the type, but has to be conquered in the universality.

Lipi "Traigunyasiddhi in the physical mentality to be established without farther delay" This is already beginning, but not yet in complete perfection.

Highest ideality T^2 is generalising itself, in the immediate consciousness; it is still defective or limited in certitude in the field of external observation.

The sukshma gandha is stronger and has a more essential hold than before, but is not free yet⁷ to develop its new power,— the physical obstruction is still heavy and effective. Rasa is as before, but more rapidly varied when it is allowed to come. Sparsha too has begun, but so far in the old touches.

Previsions in script. (1) Decisive trikaldrishti today begins to be

реальности.

Обозначено, что К.А сегодня должна атаковать и избавиться от препятствия поглощения. Это теперь уже началось; мысль и мысленная речь уже не вмешиваются в непрерывность ананды или имеют лишь небольшую тенденцию к такому вмешательству. Остаётся поглощение объектами и работой или действием. Оно также удаляется, но препятствие здесь сильнее; оно приводит к моментальному забвению. Эти сиддхис долго и настойчиво утверждались и обретены в типе тапасом, но они [слишком] неоднократно терялись и терпели неудачу, чтобы [сразу] достичь универсальности и окончательности. На этот раз сиддхи сильнее; ещё нужно посмотреть, окончательны ли они против поглощения в давлении работы или в сильной концентрации на объектах. Здесь колебание интенсивности служит препятствием, поскольку меньшая интенсивность неблагоприятна для завоевания поглощения. Предполагается, что это сегодня также будет достигнуто, но должно быть подтверждено в последующие два или три дня. Препятствие для памяти - это затемнение определённой субстанции ментальности, которое встаёт на пути остальной части сознания: идеальность может сконцентрировать полностью на мысли силу мысли и всё же иметь достаточно силы внимания для другого одновременного опыта; это принцип множественной концентрации в общем охватывающем бесконечном сознании, божественной виджняне. Первоначально это начинается в очень ограниченном типе. Поскольку остатки старой ментальности исчезают в результате их нынешнего постоянного прогрессивного уменьшения, растворения и исключения, одновременное ментальное и телесное сознание будет без дальнейшего препятствия, кроме того, что во сне, которое уже завоёвано в типе, но должно быть завоёвано в универсальности.

Липи "Трайгуньясиддхи в физической ментальности должны быть установлены без дальнейшей задержки". Это уже начинается, но пока не с полным совершенством.

Наивысшая идеальность T² обобщает себя в непосредственном сознании; она ещё дефектна или ограничена в уверенности в поле внешнего наблюдения.

Сукшма гандха более силён и удерживается более существенно, чем раньше, но ещё не свободен, чтобы развить его новую силу, - физическое препятствие ещё тяжело и эффективно. Раса - как прежде, но более быстро меняется, когда ей позволено прийти. Спарша также

generalised. (2) Fuller and greater progress in Samadhi. (3) K.A to conquer all the difficulties with an initial finality (4) Rupa and vishaya today in the jagrat firmly. 'Monoyet free yet Sahaituka kamananda, long discontinued, is beginning, but at first only in touches though these are increasing in frequency. They result from any touch on the body; there is frequently a mixture of it in the tivra. This rule is now suddenly established fully in the type, every strongly sensible touch is bringing the K.A with or without other anandas, tivra, vishaya, raudra, vaidyuta. The prediction of the Ananda is likely to be fulfilled in all the range of the five anandas. Raudra is now universalised; all touches of pain with rare exceptions bring in ananda, either at once or in the second instant after the touch. Vaidyuta is also beginning to resume and enlarge its operation. But it has still to be idealised as well as the three other Anandas. K.A itself is not yet idealised in perfection. In Samadhi all is either highest ideality or dream ideality; but images of actuality are now commencing and all is turning towards the real reality. The pressure of the highest ideality increases with a constant though still obstructed rapidity. The samadhi was today much besieged by nidra. At night nidra prevailed and there was no progress. K.A continued its insistence. Even in the prolonged writing it maintained itself in spite of pressure of obstruction, but there was a continual recurrence of forgetfulness due to excessive absorption. At night there was something of a collapse; tamas took hold of the system. Rupa in jagrat today threw out some new brilliant forms, but did not seem to fulfil the presage in the script; vishaya, after enforcing itself in gandha and rasa and a slight renewal of sparsha, failed to develop sravana or a decisive beginning in sparsha. Health is obstructed, relapses a little sometimes and makes no definitive progress, but only certain indications of the increasing arogya tapas.	Предвидения в скрипте. (1) Решающее трикалдришти начинает обобщаться сегодня. (2) Более полный и больший прогресс в Самадхи. (3) К.А. преодолеет все трудности с начальной окончательностью (4) Рупа и вишайя сегодня тверды в джаграте. Сахайтука камананда, надолго прекращённая, начинается, но сначала лишь в прикасаниях, хотя они возрастают по частоте. Они являются результатом любого прикасания к телу; их смесь часто есть в тивре. Это правило теперь внезапно полностью установилось в типе, каждое сильно ощутимое прикасания к телу; их смесь часто есть в тивре. Это правило теперь внезапно полностью установилось в типе, каждое сильно ощутимое прикасания к телу; их смесь часто есть в тивре. Это правило теперь внезапно полностью установилось в типе, каждое сильно ощутимое прикасания приносит К.А с другими анандами или без них, тивру, вишайю, рудру, вайдьюту. Предсказание Ананды, вероятно, должно исполниться во всём диапазоне этих пяти ананд. Рудра теперь универсализирована; все прикасания боли, за редким исключением, приводят к ананде либо сразу, либо на второй миг после прикасания. Вайдьюта также начинает возобновлять и расширять её операции. Но она ещё должна идеализирована в совершенстве. В Самадхи всё является либо наивысшей идеальностью, либо идеальностью сновидения; но теперь начинаются изображения актуальности, и всё обращается к реальной реальностью, либо идеальностью сновидения; но теперь начинаются изображения актуальности, и всё обращается к реальной реальностью, либо идеальностью. Самадхи сегодня было очень осаждено нидрой. Ночью преобладала нидра, и прогресса не было. К.А продолжала её настойчивость. Даже при длительном письме она подерживала себя, несмотря на давление препятствия, но было постоянное возвращение забывчивости из-за чрезмерной поглощённости. Ночью было что-то от коллапса; тамас обрёл захват системы. Рупа в джаграте сегодня выбросила некоторые новые блестящие формы, но, похоже, не выполнила предсказание в скрипте; вишайя после усиления себя в гандхе и расе и небольшого возобновления спарши н

Friday. July 11th

This morning there is the return of the besieging intellectualised intuitive mentality. K A is persistent, but uncertain in its incidence. These two siddhis are advancing under difficulties; the thought is besieged by uncertainty and the intellectual confusion. There is a movement towards trikaldrishti of circumstance, but though the circumstances seen are actual and true, they are not seen in their right order and incidence, owing to the intuivity which takes possession of them before their logistic revelation.

The interruptions of K.A are being reduced to momentary forgetfulness; the mind is almost immediately recalled to the Ananda. This is gaining in spite of massings of the tamasic stuff of mental oblivion. There is even often a simultaneous forgetfulness and oblivion, part of the mind absorbed, part of it conscious of the Ananda. It is intimated in the script that whatever forgetfulness or interruptions there may be the K A will in these three days fix its irrevocable continuity. Ananda usually pervades constantly the lower part of the body, less constantly the arms, intermittently the upper body, very rarely the head. There is now insistence on complete pervasion. Sahaituka is increasing its frequency and incidence. Ananda in the head is now constantly recurring and making for continuity, but there is a tendency for it to shift from one part to the other alternately; it has to be fixed in a complete pervasion.

No definite progress in Samadhi, only continuance.

The K.A fluctuates, owing to the lapse of the being towards the intuitive mentality. In that mentality there is the absorption of the mind in the thought because it has to listen and attend, the limited concentration, the forgetfulness of other things. The gnosis illumines easily without need of this strenuous concentration; it is capable of a multiple concentration. When the ideality is at work and the system full of the ideality, then the K.A proceeds without any but momentary lapses into oblivion.

Chitra in some abundance, but unstable. Repetition of vishayas, gandha, rasa, touches of old sparsha, but on a small scale. In Samadhi great abundance of lipi of all kinds, in a successive flow of sentences, but with some incoherence, and without a link of intelligent succession in the flow. Only in the lighter swapna is there full ideality.

Пятница. 11-го июля

Утром возвращение осаждающей интеллектуализированной интуитивной ментальности. К А постоянна, но неуверенна в её охвате. Эти две сиддхи продвигаются с трудностями; мысль осаждена неуверенностью и интеллектуальным беспорядком. Есть движение к трикалдришти обстоятельств, но, хотя обстоятельства, которые видны, актуальны и истинны, они не видны в их правильном порядке и сфере действия из-за интуиции, которая овладевает ими прежде их логистического откровения.

Прерывания К.А уменьшаются до забывчивости на миг; ум вспоминает об Ананде почти мгновенно. Это прирастает, несмотря на массивы тамасического материала ментального забвения. Часто есть даже одновременные забывчивость и забвение, часть ума поглощена, часть его осознаёт Ананду. В скрипте указывается, что, каковы бы ни были забывчивость или прерывания, К А. в эти три дня установит её окончательную непрерывность. Ананда обычно постоянно заполняет нижнюю часть тела, менее постоянно руки, периодически верхнюю часть тела, очень редко голову. Теперь есть настояние на полном проникновении. Сахайтука наращивает её частоту и сферу действия. Ананда в голове теперь постоянно возвращается и работает на непрерывность, но у неё есть тенденция поочерёдно перемещаться из одной части в другую; она должна быть зафиксирована в полном проникновении.

В Самадхи нет определённого прогресса, лишь продолжительность. К.А колеблется вследствие провала существа к интуитивной ментальности. В этой ментальности есть поглощение ума в мысли, потому что он должен слушать и следить, ограниченная концентрация, забвение других вещей. Гносис легко освещает без необходимости этой напряжённой концентрации; он способен к множественной концентрации. Когда идеальность в работе и система наполнена идеальностью, тогда К.А продолжается без каких-либо впадений в забвение, кроме мгновенных.

Читра в некотором изобилии, но нестабильна. Повторение вишай, гандхи, расы, прикасаний старой спарши, но в малом масштабе. В Самадхи большое изобилие липи всех видов в последовательном потоке предложений, но с некоторой бессвязностью и без соединения в потоке в разумную последовательность. Полная идеальность есть лишь

much of the old mixture. Attack of roga, violent in the subtle body. There is an intense struggle between roga and physical health, the latter supported by the tendency to arogya. The occasion is the exposure to damp cold air at night; the old bedily tendency wishes to reply at once with fever, cold, cough, etc, the health force wants to get back to the state after Alipur yoga when the body. The ideal arogya itself is a different thing which yet waits to take direct possession of the body. The system is returning to the ideality. Highest inspired ideality and highest incuition packed with inspiration. In T ² the mixed movements are being rejected and pure highest ideality of the perceptions; in the latter it is the highest intuition packed with inspiration. In T ² the mixed movements are difficulty; yet with a steady progression. K.A is also reviving its forture which has been low owing to the depressed state of the physical shakti. Chitra and fragmentary vishaya but no definite progress. Roga has	Some plenty of shadowy rupa, but insufficient stability. Easily dispelled touches of roga.	в более лёгкой свапне. Некоторое обилие теневой рупы, но при недостаточной стабильности. Легко рассеиваемые прикасания роги.
been strong in the subtle sharira (feverish symptoms), but little manifestation in the body except depression and a sensation of weakness combated by the pranic tapas. Arogya force is changing to the ideal tapas, but not yet visibly in the physical body. Roga conquered in the evening. Unit of the evening of the evening. Unit of the evening of the evening. Unit of the evening	Imperfect recovery of vijnana. There is a varying between intuitive mentality, intuitive and inspired ideality and the highest ideality with much of the old mixture. Attack of roga, violent in the subtle body. There is an intense struggle between roga and physical health, the latter supported by the tendency to arogya. The occasion is the exposure to damp cold air at night; the old bodily tendency wishes to reply at once with fever, cold, cough, etc, the health force wants to get back to the state after Alipur yoga when the body was impervious to illness and get rid of the subsequent morbid sensibility. The ideal arogya itself is a different thing which yet waits to take direct possession of the body. In Samadhi relapse to unidealised nidra with difficulty held up to occasional highest ideality. The system is returning to the ideality. Highest inspired ideality and a little of highest revelatory gnosis with an intuitional basis is taking possession of the lipi. Inspired highest gnosis is also taking possession of the thought-speech and initially of the perceptions; in the latter it is the highest intuition packed with inspiration. In T ² the mixed movements are being rejected and pure highest ideality insisted on though with some difficulty; yet with a steady progression. K.A is also reviving its force which has been low owing to the depressed state of the physical shakti.	Несовершенное восстановление виджняны. Есть варьирование между интуитивной ментальностью, интуитивной и вдохновенной идеальностью и наивысшей идеальностью с большой долей старой примеси. Атака роги, яростная, в тонком теле. Есть интенсивная борьба между рогой и физическим здоровьем, последнее поддерживаемо тенденцией к арогье. Случай - подвергание ночью влажному холодному воздуху; старая телесная тенденция сразу желает ответить лихорадкой, простудой, кашлем и т.д., сила здоровья хочет вернуться в состояние после йоги Алипура, когда тело было непроницаемо для болезни, и избавиться от последующей болезненной чувствительности. Идеальная Арогья сама по себе - это другая вещь, которая пока ждёт, чтобы принять прямое владение телом. В Самадхи рецидив в неидеализированную нидру с трудом поднят до эпизодической наивысшей идеальности. Наивысшая вдохновенная идеальность и немного от наивысшего гносиса откровения с интуитивным базисом принимают владение липи. Вдохновенный наивысший гносис также принимает владение мысленной речью и начально восприятиями; в последнем это - наивысшая интуиция, наполненная вдохновением. В Т ² отклоняются смешанные движения и настойчиво утверждается чистая наивысшая идеальность, хотя с некоторым трудом; но с устойчивой прогрессией. К.А также оживляет её силу, которая была низкой вследствие депрессивного состояния физической шакти. Читра и фрагментарная вишайя, но нет определённого прогресса. Рога была сильна в тонком шарира (симптомы лихорадки), но небольшое проявление в теле, кроме депрессии и ощущения слабости, побеждённых праническим тапасом. Сила арогьи сменяется на идеальный тапас, но ещё незаметна в физическом теле.

Sunday July 13th 1919

In the morning highest inspired revelatory gnosis and revelatory with inspirational basis take possession of lipi, thought-speech and perception. T^2 is still in the same condition but has begun to be taken up a little. To get rid of the remnants of mental effort and allow the vijnana to act with an entire freedom on the passive system is now the condition of rapid progress.

K.A has recovered, but is still subject to forgetfulness of absorption. The pervasiveness is now in a way established from head to foot, but the intensity is still liable to frequent loss or depression or diminution and the insufficient intensity brings with it the other imperfections. The body is still liable to the sense of lassitude and weakness.

Immediately afterwards K.A recovered all its intensity. When this is present forgetfulness can only be momentary, except in case of very strong absorption in which case the intensity still tends to fade.

In Samadhi there is again the full force of the ideality in spite of some heavy nidra; but as yet no definite forward progress, only a preparation. The dream ideality is still strong, not replaced by the actuality. The kamananda invaded the deeper samadhi and even the nidra, but with a frequent recurrence, not in continuity. It is however attacked then by the degradatory change to a negative form; intense but of the impure anandamaya, (negative electrical reaction.) Intensity of the ideality seems to be established in spite of some tendency to relapse; the old thin ananda is being excluded from the system.

The precise trikaldrishti is again being taken up; the decisive trik. now manifests in the intuitive form through an obstructing veil of mentality; it is correct when it is not modified by the mental stuff; modified it gives the general fact accurately but not the circumstance. The pure intuitive mental trik. is often accurately correct up to a certain point, but often errs in some details of the circumstance, but always in arrangement, not in fact of tendency or actual potentiality: the intellectualised intuitivity of the mind is always a confusion, but this now only occurs when there is mental tapas and insistence on the siddhi.

K.A. less insistent during the latter part of the day. In Samadhi at night

Воскресенье 13-го июля 1919 года

Утром наивысший вдохновенный гносис откровения и гносис откровения с вдохновенным базисом принимают владение липи, мыслью-речью и восприятием. Т² ещё в том же состоянии, но начало немного подниматься. Избавиться от остатков ментального усилия и позволить виджняне воздействовать с полной свободой на пассивную систему - теперь условие быстрого прогресса.

К.А восстановилась, но ещё подвергается забвению при поглощении. Проникающая способность теперь на пути установления с головы до пят, но интенсивность ещё склонна к частому снижению или депрессии или уменьшению, а недостаточная интенсивность приносит с собой и другие несовершенства. Тело по-прежнему подвержено чувству усталости и слабости.

Немедленно после этого К.А восстановила всю её интенсивность. Когда это присутствует, забвение может быть лишь мгновенным, кроме случаев очень сильного поглощения, в таких случаях интенсивность ещё имеет тенденцию замирать.

В Самадхи вновь полная сила идеальности, несмотря на некоторую тяжёлую нидру; но пока нет определённого передового прогресса, лишь подготовка. Идеальность сновидения ещё сильна, *[она]* не заменяется актуальностью. Камананда вторглась в более глубокое самадхи и даже в нидру, но с частым повторением, а не с непрерывностью. Однако тогда она атакуется деградирующим изменением в негативную форму; интенсивной, но неочищенной анандамайей (негативной электрической реакцией.) Интенсивность идеальности, похоже, установлена, несмотря на некоторую тенденцию к рецидиву; старая тонкая ананда исключается из системы.

Точное трикалдришти вновь поднимается; решающее трик. теперь проявляется в интуитивной форме через препятствующую завесу ментальности; оно правильно, если не видоизменяется ментальным материалом; видоизменённое, оно точно даёт [лишь] общий факт, но не обстоятельства. Чистое интуитивное ментальное трик. часто безошибочно правильно до определённого момента, но часто допускает ошибки в некоторых деталях обстоятельств, однако всегда в [ux] расположении, а не в факте тенденции или актуальной возможности: интеллектуализированная интуитивность ума - это всегда беспорядок, но он теперь встречается, лишь когда есть ментальный тапас и

no progress.

Saturday July 14th 1919

In the morning progress only in trikaldrishti tapas. The system lowered to the intuitive mentality; in that mentality the habitual mind set to work and all its excesses and stresses set finally right, then this habitual mechanical intuivity rejected for the pragmatic intuitivity. This finality was effected by every suggestion being at once stripped of certainty; it fell then to its right proportion; the habit of insisting because many suggestions proved correct, was finally killed; whatever recurs will now be an involuntary habit of response with no vitality in it, a suggestion from outside unable to command credit. The pragmatic intuivity is being similarly dealt with and replaced by the real intuivity. As yet the highest intuivity has not been separately handled for finality. The next difficulty is the insistence of a mental intuivity responding to the gnosis or rather catching at it before it is formed on its own plane. This is possible because that was always the real nature of mental thought and the whole mentality is not yet possessed by the gnosis. This action is henceforth mainly that of the highest or truth reflecting intuivity which has taken into itself the abandoned mechanical and pragmatic action. The truth reflecting intuitivity is now put into its proper place. It has to be replaced entirely in T^2 by the ideality: but in this operation there are still considerable difficulties. The chief is the persistence in the stuff of the intuitive mentality of the habit of catching at the gnostic light instead of allowing it to manifest in its own way, on its own level and illumine the mentality. The other difficulties are incidental and secondary, but considerable. They all arise from old habits and limitations.

In samadhi at first pressure of nidra. Afterwards complete ideality. Kamananda in samadhi, more continuous, but not any complete continuity. Mostly thought; no lipi or drishya.

 T^2 , but in the intuitive mentality, corrected by modified or mentalised gnosis. Tapas still too insistent sometimes in the mentality. Modified

настояние на сиддхах.

К.А. в конце дня менее настойчива. В Самадхи ночью нет прогресса.

Суббота 14-го июля 1919 года

Утром прогресс лишь в трикалдришти тапасе. Система снизилась до интуитивной ментальности; в этой ментальности привычный ум взялся за работу, и все его крайности и напряжения, наконец, были исправлены, затем эта обычная механическая интуиция была отвергнута в пользу прагматической интуитивности. Эта окончательность была осуществлена тем [способом], что каждое предположение было сразу лишаемо уверенности; оно тогда снижалось до его правильной пропорции; привычка к настаиванию [на нём] из-за того, что многие предположения оказывались правильными, наконец, была убита; всё, что повторяется, будет теперь непроизвольной привычкой отклика без витальности в нём, внушением снаружи, неспособным командовать кредитом. Прагматическая интуиция рассматривается аналогично и заменяется реальной интуицией. Наивысшая интуиция пока не была отдельно обработана для окончательности. Следующая трудность - настойчивость ментальной интуиции, откликающейся на гносис или, скорее, ловящей его [ответ] прежде, чем он сформируется на его собственном плане. Это возможно, потому что это всегда было реальной природой ментальной мысли, а вся ментальность ещё не обладаема гносисом. Это действие впредь принадлежит главным образом наивысшей или отражающей истину интуиции, которая приняла в себя оставленные механическое и прагматическое действие. Интуитивность, отражающая истину, теперь помещена на её надлежащее место. В Т² она должна быть полностью заменена идеальностью: но в этой операции ещё есть значительные трудности. Главная - упорство в материале интуитивной ментальности привычки ловить гностический свет, вместо того чтобы позволить ему проявляться его собственным путём на его собственном уровне и освещать ментальность. Другие трудности случайны и вторичны, но значительны. Все они возникают из-за старых привычек и ограничений. В самадхи сначала давление нидры. Впоследствии полная идеальность. Камананда в самадхи более непрерывна, но непрерывность не совсем полна. В основном мысль; нет липи или дришьи.

T², но в интуитивной ментальности, исправленное модифицированным

gnosis gives only a relative certitude. Mental preparation of T² of gnosis.

K.A distressed and thin in the morning, not quite suppressed, sometimes vaguely intense, but not in possession of the sthula body and subject to oblivion. In the afternoon a growing force of intensity; full recovery now in the evening.

Roga still in fragments more or less frequent of occurrence. The two chief rogas continue, there is here no progress visible except a slight almost imperceptible strengthening under pressure in the central difficulty. Sharp continuous and recurrent pain acutely localised in one spot on the left side of the stomach; yielding slowly but not quite to local pressure of tapas. Ananda, but an ananda dominated by the sense of pain, rather than dominating the raudrata.

Chitra and vishaya slight, fragmentary and occasional; the sadhana Shakti is occupied with T^2 .

Strength of combined titiksha, udasinata, nati long established and almost perfect in universality, is now growing very intense; only when the mental tapas is overstressed and baffled, does some denial of passive asamata force its way in for a moment. Nati in the pain of roga was only contradicted slightly in the mental buddhi, not in the prana; this was the reflection of a certain intolerance in the body. Positive ananda is general, but not yet absolutely perfect in all its quality or universality. The second chatusthaya is established, but not yet in its perfect force of vividness or harmony of all its parts, eg dasyam and aishwarya, or sarvakarmasamarthya, or the qualities of the fourfold Ishwara. Defect where it exists is chiefly due to insufficiency of gnosis.

Gnana is perfect in ideality in perception and speech, except when lowered to meet the deficiency of T^2 : even then it is normally not always ideal in substance except in specific thought of T^2 on external things. It has attained in type the highest logistic ideality. T^2 is still imperfect in ideality owing to persistence of intuitive mentality, but that is about to be removed or transformed in all its range of activity. Samadhi is very imperfect, though now advancing with an obstructed and interrupted rapidity. Lipi perfect except in physicality, for it is yet insufficiently stable except at times, though no longer bafflingly fugitive, and therefore

или ментализированным гносисом. Тапас в ментальности временами ещё слишком настойчив. Модифицированный гносис даёт лишь относительную уверенность. Ментальная подготовка T² гносиса. К.А утром расстроенная и тонкая, не полностью подавленная, временами смутно интенсивная, но не во владении стхула телом и подверженная забвению. Днём растущая сила интенсивности; полное восстановление сейчас вечером.

Рога ещё во фрагментах с большей или меньшей частотой появления. Две главных роги продолжаются, здесь нет видимого прогресса, кроме небольшого, почти незаметного укрепления под давлением в центральной трудности. Резкая непрерывная и повторяющаяся боль остро локализована в одном месте с левой стороны живота; медленно, но не полностью, уступая локальному давлению тапаса. Ананда, но, скорее, ананда, подавленная чувством боли, чем доминирующая рудрата.

Читра и вишайя лёгкие, фрагментарные и случайные; садхана Шакти занята Т².

Сила комбинированных титикши, удашинаты, нати, давно установленная и почти совершенная в универсальности, теперь растёт очень интенсивно; лишь когда ментальный тапас перенапряжён и нарушен, некоторое отрицание от пассивной асаматы пробивает себе путь на мгновение. Нати при боли от роги лишь немного опровергалась в ментальном буддхи, но не в пране; это было отражением определённой непереносимости в теле. Позитивная ананда является общей, но ещё не абсолютно совершенна во всех её качествах или универсальности. Вторая чатуштайя установлена, но ещё не в её совершенной силе яркости или гармонии всех её частей, напр., дасьяма и айшварьи, или сарвакармасамартхьи, или качеств четверичного Ишвары. Дефект там, где он существует, в основном происходит из-за недостаточности гносиса.

Джняна совершенна в идеальности в восприятии и речи, кроме тех случаев, когда она снижается, чтобы соответствовать недостаточности T²: даже тогда она обычно не всегда идеальна в субстанции, кроме как в специфической мысли T² о внешних вещах. Она достигла в типе наивысшей логистической идеальности. T² ещё несовершенно в идеальности вследствие упорства интуитивной ментальности, но это собирается быть удалено или трансформировано во всём его диапазоне активности. Самадхи очень несовершенно, хотя теперь продвигается с

insufficient in rapid legibility and fullness; but it is already possessed of затруднённой и прерывистой быстротой. Липи совершенно, кроме как в all the qualities to a sufficient extent for all its ordinary practical working. физическом, поскольку оно ещё недостаточно стабильно, кроме как Jagrat rupa is often abundant and perfect in chitra, but this it has been for время от времени, хотя уже не сбивчиво бегло, и поэтому vears together; it is suppressed still in akasha, good only occasionally and неудовлетворительно по быстрой разборчивости и полноте; но оно уже unstable except in the very crude. Jagrat vishava is in a still cruder обладает всеми качествами в достаточной степени для всей его condition. обычной практической работы. Джаграт рупа часто обильна и совершенна в читре, но это годами шло вместе; она ещё подавлена в акаше, хороша лишь временами и нестабильна, кроме как в очень Sharira has developed a perfect foundation of K.A, continuous but for сырых. Джаграт вишайя в ещё более сыром состоянии. oblivion by absorption and sleep; the other Anandas are prepared, but not Шарира развило совершенную основу К.А. непрерывной, кроме regularly working except raudra which is still capable of being overborne забвения при поглощении и сне; другие Ананды подготовлены, но by a great degree and pressure of pain. The other siddhis are obstructed, работают нерегулярно, кроме рудры, которая ещё может быть except bhava saundarya. Some of them are advanced in certain directions. пересилена большой степенью и давлением боли. Другие сиддхи затруднены, кроме бхавы саундарьи. Некоторые из них продвинуты в The fourfold Brahman full in continent and substance, not vet in определённых направлениях. content, but sometimes lowered by lapse to mentality. Krishna Kali Четверичный Брахман полон в континенте и в субстанции, пока не в prepared and established, but not yet in perfect working. Karma still содержании, но иногда понижается при провале в ментальность. rudimentary except in the habitual personal karma in which it is advancing Кришна Кали подготовлено и установлено, но ещё не в совершенной towards perfection. работе. Карма ещё рудиментарна, кроме как в обычной персональной карме, в которой она продвигается к совершенству.